### INVITATION FOR BID

**ISSUING OFFICE:** 

CLAUDIA S. ACFALLE

GENERAL SERVICES AGENCY GOVERNMENT OF GUAM 590 SOUTH MARINE DRIVE, STE. 219 ITC BLDG. TAMUNING, GUAM 96913

Chief Procurement Officer BID INVITATION NO: GSA-022-20 DATE ISSUED: JUNE 19, 2020 BID FOR: GALLERY AND OFFICE SPACE LEASE SPECIFICATION: SEE ATTACHED DESTINATION: GUAM COUNCIL ON THE ARTS AND HUMANITIES AGENCY (CAHA) REQUIRED DELIVERY DATE: 30 Days Upon Receipt of Purchase Order. For a period of two (2) years with an option to renew on a year to year basis for three (3) additional years no change in monthly rate throughout the duration of the lease term upon availability of funds. **INSTRUCTION TO BIDDERS:** INDICATE WHETHER: INDIVIDUAL \_\_\_\_ PARTNERSHIP \_\_\_\_ CORPORATION INCORPORATED IN: This bid shall be submitted in duplicate and sealed to the issuing office above no later than (Time) 9:00AM\_, Date: 07/06/20 and shall be publicly opened. Bid submitted after the time and date specified above shall be rejected. See attached General Terms and Conditions, and Sealed Bid Solicitation for details. The undersigned offers and agrees to furnish within the time specified, the articles and services at the price stated opposite the respective items listed on the schedule provided, unless otherwise specified by the bidder. In consideration to the expense of the Government in opening, tabulating, and evaluating this and other bids, and other considerations, the undersigned agrees that this bid remain firm and irrevocable within 90 calendar days from the date opening to supply any or all the items which prices are quoted. SIGNATURE AND TITLE OF PERSON NAME AND ADDRESS OF BIDDER: **AUTHORIZED TO SIGN THIS BID:** \_\_\_\_\_ AMOUNT:\_\_\_\_\_ DATE:\_\_\_\_ AWARD: CONTRACT NO.: \_\_\_\_ AWARDED: **ITEM** NO(S). **CONTRACTING OFFICER:** CLAUDIA S. ACFALLE Chief Procurement Officer SIGNATURE AND TITLE OF PERSON NAME AND ADDRESS OF CONTRACTOR: **AUTHORIZED TO SIGN THIS CONTRACT:** 

## **GSA**

### **GENERAL SERVICES AGENCY**

(Ahensian Setbision Hinirat)
Government of Guam

148 Route 1 Marine Drive, Piti Guam 96915

Tel: 475-1713 \* Telefax: 472-4217; 475-1716; 475-1727

Accountability \* Impartiality

Competence

Openness

Value

## **INVITATION FOR BID NO.: GSA-022-20**

\*

### **DESCRIPTION:**

### GALLERY AND OFFICE SPACE LEASE

### SPECIAL REMINDER TO PROSPECTIVE BIDDERS

Bidders are reminded to read the Sealed Bid Solicitation and Instructions, and General Terms and Conditions attached to the IFB to ascertain that all of the following requirements checked below are submitted in the bid envelope, in duplicate, at the date and time for bid opening.

- (X) BID GUARANTEE (15% of Bid Amount) May be in the form of; Reference #11 on the General Terms and Conditions
  - a. Cashier's Check or Certified Check
  - b. Letter of Credit
  - c. Surety Bond Valid only if accompanied by:
    - 1. Current Certificate of Authority issued by the Insurance Commissioner;
    - 2. Power of Attorney issued by the Surety to the Resident General Agent;
    - 3. Power of Attorney issued by two (2) major officers of the Surety to whoever is signing on their behalf.
- ( ) BROCHURES/DESCRIPTIVE LITERATURE;

day of

- (X) AFFIDAVIT DISCLOSING OWNERSHIP and COMMISSION
  - a. Date of signature of the person authorized to sign the bid and the notary date must be the same.
- (X) OTHER REQUIREMENTS:

Affidavit re Ethical Standards, Affidavit re No Gratuities or Kickbacks, Special Provision; Restriction Against Sexual Offenders, Affidavit D.O.L. Wage Determination, Affidavit re Non-Collusion, Affidavit re Contingent Fees,

(X) CURRENT BUSINESS LICENSE/CONTRACTOR'S LICENSE/SPECIALTY LICENSE IN REFERENCE TO SUPPLIES OR SERVICES FOR THIS BID

This reminder must be signed and returned in the bid envelope together with the bid. Failure to comply with the above requirements may be cause for disqualification and rejection of the bid.

representative of	acknowledge receipt of this special reminder to
prospective bidders with the above referenced IFB.	
• •	

Bidder Representative's Signature

, 2020, I.

DOA 132 Re

On this

, authorized

## Invitation for Bid: GSA-022-20

### GALLERY AND OFFICE SPACE LEASE

### ACKNOWLEDGEMENT RECEIPT FORM

Please be advised that to be considered a prospective bidder you must fill out this Acknowledgement receipt form. Please submit form by Fax to <u>475-1727</u> and email to <u>gsaprocurement@gsadoa.guam.gov</u>

Acknowledgement Receipt Form must be submitted no later than three (3) days upon receipt of IFB package.

Name

Signature		
Date		
Time		
Contact Number		
Fax Number		
Contact Person regarding IFB		
Title		
E-Mail Address		
Company/Firm		
Address		
receive any notices regarding any cha	etive bidders register current contact Information was nges or update to the IFB. The procuring agency arty who did not register current contact information	and GSA will not be liable
	to this bid must be submitted to the General Service of busing the close of busing the	

## AFFIDAVIT RE ETHICAL STANDARDS

CITY OF)	
) ss. ISLAND OF GUAM )	
	[state name of affiant signing below], being first duly
sworn, deposes and says that:	
The affiant is	
•	offeror] making the foregoing identified bid or proposal. To the
	nt nor any officers, representatives, agents, subcontractors or
• -	uenced any government of Guam employee to breach any of
	Chapter 5, Article 11. Further, affiant promises that neither he agent, subcontractor, or employee of offeror will knowingly
	ployee to breach any ethical standards set forth in 5 GCA
	are made pursuant to 2 GAR Division 4 § 11103(b).
3	Signature of one of the following:  Offeror, if the offeror is an individual;
	Partner, if the offeror is a partnership;
	Officer, if the offeror is a corporation.
Subscribed and sworn to before me this	day of, 202
NOTARY PUBLIC	
My commission expires	·

AG Procurement Form 5 (Jul 12, 2010)

## **AFFIDAVIT re NO GRATUITIES or KICKBACKS**

CITY OF )
) ss. ISLAND OF GUAM )
[state name of affiant signing below], being
first duly sworn, deposes and says that:
1. The name of the offering firm or individual is [state name of offeror company] Affiant is [state
one of the following: the offeror, a partner of the offeror, an officer of the offeror] making the foregoing identified bid or proposal.
2. To the best of affiant's knowledge, neither affiant, nor any of the offerors officers, representatives, agents, subcontractors, or employees have violated, are violating the prohibition against gratuities and kickbacks set forth in 2 GAR Division 4 § 11107(e). Further, affiant promises, on behalf of offeror, not to violate the prohibition against gratuities and kickbacks as set forth in 2 GAR Division 4 § 11107(e).
3. To the best of affiant's knowledge, neither affiant, nor any of the offerors officers, representatives, agents, subcontractors, or employees have offered, given or agreed to give, any government of Guam employee or former government employee, any payment, gift, kickback, gratuity or offer of employment in connection with the offerors proposal.
4. I make these statements on behalf of myself as a representative of the offeror, and on behalf of the offerors officers, representatives, agents, subcontractors, and employees.
Signature of one of the following:  Offeror, if the offeror is an individual;  Partner, if the offeror is a partnership;  Officer, if the offeror is a corporation.
Subscribed and sworn to before me this day of, 202
NOTARY PUBLIC  My commission expires,

## **Special Provisions**

Restriction against Sex Offenders Employed by service providers to Government of Guam from working on Government Property.

If a contract for services is awarded to the bidder or offeror, then the service provider must warranty that no person in its employment who has been convicted of a sex offense under the provisions of chapter 25 of Title 9 of Guam code Annotated or of an offense defined in Article 2 of chapter 28 of Title 9 of the Guam Code annotated, or who has been convicted in any other jurisdiction of an offense with the same elements as heretofore defined, or who is listed on the Sex Offender Registry, shall provide services on behalf of the service provider while on government of Guam property, with the exception of public highways. If any employee of a service provider is providing services on government property and is convicted subsequent to an award of a contract, then the service provider warrants that it will notify the Government of the conviction within twenty-four (24) hours of the conviction, and will immediately remove such convicted person from providing services on government property. If the service provider is found to be in violation of any of the provisions of this paragraph, then the government will give notice to the service provider to take corrective action. The service provider shall take corrective action within twenty-four (24) hours of notice from the Government, and the service provider shall notify the Government when action has been taken. If the service providers fail to take corrective steps within twenty-four (24) hours of notice from the Government in its sole discretion may suspend temporarily and contract for services until corrective action has been taken.

	Signature of Bidder Proposer, if an i Partner, if a part Officer, if a corp	nership;
Subscribed and sworn before me this	day of	, 202
NOTARY PUBLIC My commission expires,	,	

### **FORM E**

## DECLARATION RE COMPLIANCE WITH U.S. D.O.L. WAGE DETERMINATION

Name of Offeror Company:certifies under penalty of perjury:	hereby
(1) That I am an officer of the offeror) making the procurement;	(the offeror, a partner of the offeror, bid or proposal in the foregoing identified
(2) That I have read and understand read:	the provisions of 5 GCA § 5801 and § 5802 which
§ 5801. Wage Determination Esta	blished.
sole proprietorship, a partnership or a corp government of Guam, and in such cases whe or in part, is the direct delivery of service cont pay such employee(s) in accordance with the	rnment of Guam enters into contractual arrangements with a poration ("contractor") for the provision of a service to the re the contractor employs a person(s) whose purpose, in whole tracted by the government of Guam, then the contractor shall the Wage Determination for Guam and the Northern Mariana epartment of Labor for such labor as is employed in the direct ment of Guam.
contract is awarded to a contractor by the g shall be paid to employees pursuant to this Arti time of renewal adjustments, there shall be	recently issued by the U.S. Department of Labor at the time a povernment of Guam shall be used to determine wages, which icle. Should any contract contain a renewal clause, then at the made stipulations contained in that contract for applying the cle, so that the Wage Determination promulgated by the U.S. of the renewal date shall apply.
§ 5802. Benefits.	
applies shall also contain provisions mandati	nination detailed in this Article, any contract to which this Articleing health and similar benefits for employees covered by this value as detailed in the Wage Determination issued and or, and shall contain provisions guaranteeing a minimum of ten
(3) That the offeror is in full compliance w to the procurement referenced herein;	vith 5 GCA § 5801 and § 5802, as may be applicable
(4) That I have attached the most recent the U.S. Department of Labor. [INSTRUCTION	t wage determination applicable to Guam issued by ONS – Please attach!]
	Signature Date

AG Procurement Form 006 (Feb. 16, 2010)

Procurement No: <u>GSA-022-20</u> GALLERY AND OFFICE SPACE LEASE

## "REGISTER OF WAGE DETERMINATIONS UNDER | THE SERVICE CONTRACT ACT

By direction of the Secretary of Labor |

**U.S. DEPARTMENT OF LABOR** EMPLOYMENT STANDARDS ADMINISTRATION

WAGE AND HOUR DIVISION **WASHINGTON D.C. 20210** 

Wage Determination No.: 2015-5694

Daniel W. Simms

Division of

Revision No.: 11

Director

Wage Determinations | Date Of Last Revision: 12/23/2019

FOOTNOTE

RATE

Note: Under Executive Order (EO) 13658 an hourly minimum wage of \$10.80 for calendar year 2020 applies to all contracts subject to the Service Contract Act for which the contract is awarded (and any solicitation was issued) on or after January 1 2015. If this contract is covered by the EO the contractor must pay all workers in any classification listed on this wage determination at least \$10.80 per hour (or the applicable wage rate listed on this wage determination if it is higher) for all hours spent performing on the contract in calendar year 2020. The EO minimum wage rate will be adjusted annually. Additional information on contractor requirements and worker protections under the EO is available at ww.dol.gov/whd/govcontracts.

States: Guam Northern Marianas Wake Island

Area: Guam Statewide **Northern Marianas Statewide** Wake Island Statewide

**Fringe Benefits Required Follow the Occupati	ional Listing**
OCCUPATION CODE - TITLE	

OCCUPATION CODE - TITLE	FOOTNOTE	KAIE
01000 - Administrative Support And Clerical Occupations		
01011 - Accounting Clerk I		13.57
01012 - Accounting Clerk II		15.23
01013 - Accounting Clerk III		17.04
01020 - Administrative Assistant		19.48
01035 - Court Reporter		17.40
01041 - Customer Service Representative I		10.89
01042 - Customer Service Representative II		12.25
01043 - Customer Service Representative III		13.37
01051 - Data Entry Operator I		12.15
01052 - Data Entry Operator II		13.25
01060 - Dispatcher Motor Vehicle		14.37
01070 - Document Preparation Clerk		13.85
01090 - Duplicating Machine Operator		13.85
01111 - General Clerk I		10.35
01112 - General Clerk II		11.29
01113 - General Clerk III		12.68
01120 - Housing Referral Assistant		19.39
01141 - Messenger Courier		11.37
01191 - Order Clerk I		12.57
01192 - Order Clerk II		13.71
01261 - Personnel Assistant (Employment) I		15.95
01262 - Personnel Assistant (Employment) II		17.85

01263 - Personnel Assistant (Employment) III	19.89
01270 - Production Control Clerk	21.78
01290 - Rental Clerk	11.10
01300 - Scheduler Maintenance	15.55
01311 - Secretary I	15.55
01312 - Secretary II	17.40
01313 - Secretary III	19.39
01320 - Service Order Dispatcher	12.73
01410 - Supply Technician	19.48
01420 - Survey Worker	15.26
01460 - Switchboard Operator/Receptionist	9.67
01531 - Travel Clerk I	12.77
01532 - Travel Clerk II	13.83
01533 - Travel Clerk III	14.78
01611 - Word Processor I	14.53
01612 - Word Processor II	16.31
01613 - Word Processor III	18.26
05000 - Automotive Service Occupations	
05005 - Automobile Body Repairer Fiberglass	13.58
05010 - Automotive Electrician	13.06
05040 - Automotive Glass Installer	12.10
05070 - Automotive Worker	12.10
05110 - Mobile Equipment Servicer	10.27
05130 - Motor Equipment Metal Mechanic	13.71
05160 - Motor Equipment Metal Worker	12.10
05190 - Motor Vehicle Mechanic	13.71
05220 - Motor Vehicle Mechanic Helper	10.12
05250 - Motor Vehicle Upholstery Worker	12.10
05280 - Motor Vehicle Wrecker	12.10
05310 - Painter Automotive	12.87
05340 - Radiator Repair Specialist	12.10
05370 - Tire Repairer	11.44
05400 - Transmission Repair Specialist	13.61
07000 - Food Preparation And Service Occupations	
07010 - Baker	10.47
07041 - Cook I	11.45
07042 - Cook II	13.33
07070 - Dishwasher	9.12
07130 - Food Service Worker	9.34
07210 - Meat Cutter	11.86
07260 - Waiter/Waitress	9.19

09000 - Furniture Maintenance And Repair Occupations	
09010 - Electrostatic Spray Painter	16.40
09040 - Furniture Handler	9.95
09080 - Furniture Refinisher	16.40
09090 - Furniture Refinisher Helper	12.06
09110 - Furniture Repairer Minor	14.27
09130 - Upholsterer	16.40
11000 - General Services And Support Occupations	
11030 - Cleaner Vehicles	9.35
11060 - Elevator Operator	9.29
11090 - Gardener	12.90
11122 - Housekeeping Aide	9.29
11150 - Janitor	9.29
11210 - Laborer Grounds Maintenance	9.74
11240 - Maid or Houseman	9.22
11260 - Pruner	8.72
11270 - Tractor Operator	11.80
11330 - Trail Maintenance Worker	9.74
11360 - Window Cleaner	10.37
12000 - Health Occupations	
12010 - Ambulance Driver	17.77
12011 - Breath Alcohol Technician	17.77
12012 - Certified Occupational Therapist Assistant	24.38
12015 - Certified Physical Therapist Assistant	24.38
12020 - Dental Assistant	14.21
12025 - Dental Hygienist	32.84
12030 - EKG Technician	25.10
12035 - Electroneurodiagnostic Technologist	25.10
12040 - Emergency Medical Technician	17.77
12071 - Licensed Practical Nurse I	15.88
12072 - Licensed Practical Nurse II	17.77
12073 - Licensed Practical Nurse III	19.81
12100 - Medical Assistant	12.26
12130 - Medical Laboratory Technician	18.82
12160 - Medical Record Clerk	13.61
12190 - Medical Record Technician	17.77
12195 - Medical Transcriptionist	15.88
12210 - Nuclear Medicine Technologist	39.04
12221 - Nursing Assistant I	11.03
12222 - Nursing Assistant II	12.43

12223 - Nursing Assistant III	13.54
12224 - Nursing Assistant IV	15.22
12235 - Optical Dispenser	17.77
12236 - Optical Technician	15.88
12250 - Pharmacy Technician	15.49
12280 - Phlebotomist	15.22
12305 - Radiologic Technologist	22.69
12311 - Registered Nurse I	22.53
12312 - Registered Nurse II	27.56
12313 - Registered Nurse II Specialist	27.56
12314 - Registered Nurse III	33.34
12315 - Registered Nurse III Anesthetist	33.34
12316 - Registered Nurse IV	39.96
12317 - Scheduler (Drug and Alcohol Testing)	22.01
12320 - Substance Abuse Treatment Counselor	22.01
13000 - Information And Arts Occupations	
13011 - Exhibits Specialist I	19.45
13012 - Exhibits Specialist II	24.09
13013 - Exhibits Specialist III	29.47
13041 - Illustrator I	19.45
13042 - Illustrator II	24.09
13043 - Illustrator III	29.47
13047 - Librarian	26.68
13050 - Library Aide/Clerk	15.48
13054 - Library Information Technology Systems	24.09
Administrator	
13058 - Library Technician	16.64
13061 - Media Specialist I	17.38
13062 - Media Specialist II	19.45
13063 - Media Specialist III	21.67
13071 - Photographer I	17.38
13072 - Photographer II	19.45
13073 - Photographer III	24.09
13074 - Photographer IV	29.47
13075 - Photographer V	35.65
13090 - Technical Order Library Clerk	18.74
13110 - Video Teleconference Technician	17.38
14000 - Information Technology Occupations	
14041 - Computer Operator I	15.71
14042 - Computer Operator II	17.22

14043 - Computer Operator III		19.19
14044 - Computer Operator IV		21.33
14045 - Computer Operator V		23.62
14071 - Computer Programmer I	(see 1)	15.73
14072 - Computer Programmer II	(see 1)	19.50
14073 - Computer Programmer III	(see 1)	23.84
14074 - Computer Programmer IV	(see 1)	
14101 - Computer Systems Analyst I	(see 1)	24.23
14102 - Computer Systems Analyst II	(see 1)	
14103 - Computer Systems Analyst III	(see 1)	
14150 - Peripheral Equipment Operator		15.71
14160 - Personal Computer Support Technician		21.33
14170 - System Support Specialist		21.24
15000 - Instructional Occupations		
15010 - Aircrew Training Devices Instructor (Non-Rated)		24.23
15020 - Aircrew Training Devices Instructor (Rated)		29.32
15030 - Air Crew Training Devices Instructor (Pilot)		34.91
15050 - Computer Based Training Specialist / Instructor		24.23
15060 - Educational Technologist		27.61
15070 - Flight Instructor (Pilot)		34.91
15080 - Graphic Artist		20.47
15085 - Maintenance Test Pilot Fixed Jet/Prop		34.91
15086 - Maintenance Test Pilot Rotary Wing		34.91
15088 - Non-Maintenance Test/Co-Pilot		34.91
15090 - Technical Instructor		17.65
15095 - Technical Instructor/Course Developer		21.58
15110 - Test Proctor		13.87
15120 - Tutor		13.87
16000 - Laundry Dry-Cleaning Pressing And Related Occupations		
16010 - Assembler		9.78
16030 - Counter Attendant		9.78
16040 - Dry Cleaner		11.30
16070 - Finisher Flatwork Machine		9.78
16090 - Presser Hand		9.78
16110 - Presser Machine Drycleaning		9.78
16130 - Presser Machine Shirts		9.78
16160 - Presser Machine Wearing Apparel Laundry		9.78
16190 - Sewing Machine Operator		11.94
16220 - Tailor		12.44
16250 - Washer Machine		10.24

19000 - Machine Tool Operation And Repair Occupations	
19010 - Machine-Tool Operator (Tool Room)	16.40
19040 - Tool And Die Maker	20.61
21000 - Materials Handling And Packing Occupations	
21020 - Forklift Operator	13.96
21030 - Material Coordinator	21.78
21040 - Material Expediter	21.78
21050 - Material Handling Laborer	11.37
21071 - Order Filler	9.66
21080 - Production Line Worker (Food Processing)	13.96
21110 - Shipping Packer	14.47
21130 - Shipping/Receiving Clerk	14.47
21140 - Store Worker I	14.48
21150 - Stock Clerk	20.34
21210 - Tools And Parts Attendant	13.96
21410 - Warehouse Specialist	13.96
23000 - Mechanics And Maintenance And Repair Occupations	
23010 - Aerospace Structural Welder	20.69
23019 - Aircraft Logs and Records Technician	16.09
23021 - Aircraft Mechanic I	19.70
23022 - Aircraft Mechanic II	20.69
23023 - Aircraft Mechanic III	21.74
23040 - Aircraft Mechanic Helper	13.70
23050 - Aircraft Painter	18.50
23060 - Aircraft Servicer	16.09
23070 - Aircraft Survival Flight Equipment Technician	18.50
23080 - Aircraft Worker	17.38
23091 - Aircrew Life Support Equipment (ALSE) Mechanic I	17.38
23092 - Aircrew Life Support Equipment (ALSE) Mechanic II	19.70
23110 - Appliance Mechanic	16.40
23120 - Bicycle Repairer	13.17
23125 - Cable Splicer	19.59
23130 - Carpenter Maintenance	15.10
23140 - Carpet Layer	15.33
23160 - Electrician Maintenance	18.05
23181 - Electronics Technician Maintenance f	15.33
23182 - Electronics Technician Maintenance II	16.40
23183 - Electronics Technician Maintenance III	18.31
23260 - Fabric Worker	14.27
23290 - Fire Alarm System Mechanic	15.43

23310 - Fire Extinguisher Repairer	15.17
23311 - Fuel Distribution System Mechanic	17.46
23312 - Fuel Distribution System Operator	13.17
23370 - General Maintenance Worker	11.96
23380 - Ground Support Equipment Mechanic	19.70
23381 - Ground Support Equipment Servicer	16.09
23382 - Ground Support Equipment Worker	17.38
23391 - Gunsmith I	13.17
23392 - Gunsmith II	15.33
23393 - Gunsmith III	17.46
23410 - Heating Ventilation And Air-Conditioning Mechanic	17.16
23411 - Heating Ventilation And Air-Conditioning Mechanic (Research Facility)	18.25
23430 - Heavy Equipment Mechanic	17.64
23440 - Heavy Equipment Operator	16.26
23460 - Instrument Mechanic	17.46
23465 - Laboratory/Shelter Mechanic	16.40
23470 - Laborer	11.37
23510 - Locksmith	16.40
23530 - Machinery Maintenance Mechanic	23.13
23550 - Machinist Maintenance	17.46
23580 - Maintenance Trades Helper	10.67
23591 - Metrology Technician I	17.46
23592 - Metrology Technician II	18.56
23593 - Metrology Technician III	19.66
23640 - Millwright	17.46
23710 - Office Appliance Repairer	16.40
23760 - Painter Maintenance	13.95
23790 - Pipefitter Maintenance	17.64
23810 - Plumber Maintenance	16.57
23820 - Pneudraulic Systems Mechanic	17.46
23850 - Rigger	17.46 15.33
23870 - Scale Mechanic 23890 - Sheet-Metal Worker Maintenance	16.09
23910 - Small Engine Mechanic	15.33
23931 - Telecommunications Mechanic I	19.01
23932 - Telecommunications Mechanic II	19.76
23950 - Telephone Lineman	18.24
23960 - Welder Combination Maintenance	17.92
23965 - Well Driller	17.46
23970 - Woodcraft Worker	17.46
23980 - Woodworker	13.17

24000 - Personal Needs Occupations	
24550 - Case Manager	14.54
24570 - Child Care Attendant	10.09
24580 - Child Care Center Clerk	12.58
24610 - Chore Aide	10.56
24620 - Family Readiness And Support Services	14.54
Coordinator	
24630 - Homemaker	16.12
25000 - Plant And System Operations Occupations	
25010 - Boiler Tender	17.46
25040 - Sewage Plant Operator	19.63
25070 - Stationary Engineer	17.46
25190 - Ventilation Equipment Tender	12.06
25210 - Water Treatment Plant Operator	19.63
27000 - Protective Service Occupations	
27004 - Alarm Monitor	10.90
27007 - Baggage Inspector	9.40
27008 - Corrections Officer	12.05
27010 - Court Security Officer	12.05
27030 - Detection Dog Handler	10.90
27040 - Detention Officer	12.05
27070 - Firefighter	12.05
27101 - Guard I	9.40
27102 - Guard II	10.90
27131 - Police Officer I	12.05
27132 - Police Officer II	13.40
28000 - Recreation Occupations	
28041 - Carnival Equipment Operator	12.79
28042 - Carnival Equipment Repairer	13.97
28043 - Carnival Worker	9.45
28210 - Gate Attendant/Gate Tender	13.18
28310 - Lifeguard	11.01
28350 - Park Attendant (Aide)	14.74
28510 - Recreation Aide/Health Facility Attendant	11.84
28515 - Recreation Specialist	18.26
28630 - Sports Official	11.74
·	17.71
28690 - Swimming Pool Operator	17.71
29000 - Stevedoring/Longshoremen Occupational Services	
29010 - Blocker And Bracer	21.47

29020 - Hatch Tender		21.47
29030 - Line Handler		21.47
29041 - Stevedore I		19.98
29042 - Stevedore II		22.96
30000 - Technical Occupations		
30010 - Air Traffic Control Specialist Center	(HFO) (see 2)	38.78
30011 - Air Traffic Control Specialist Station	(HFO) (see 2)	26.74
30012 - Air Traffic Control Specialist Terminal	(HFO) (see 2)	29.45
30021 - Archeological Technician I		17.49
30022 - Archeological Technician II		19.56
30023 - Archeological Technician III		24.21
30030 - Cartographic Technician		23.18
30040 - Civil Engineering Technician		23.08
30051 - Cryogenic Technician I		25.57
30052 - Cryogenic Technician II		28.24
30061 - Drafter/CAD Operator I		17.49
30062 - Drafter/CAD Operator II		19.56
30063 - Drafter/CAD Operator III		20.77
30064 - Drafter/CAD Operator IV		25.57
30081 - Engineering Technician!		14.84
30082 - Engineering Technician II		16.66
30083 - Engineering Technician III		18.64
30084 - Engineering Technician IV		23.08
30085 - Engineering Technician V		28.24
30086 - Engineering Technician VI		34.16
30090 - Environmental Technician		23.08
30095 - Evidence Control Specialist		23.08
30210 - Laboratory Technician		20.77
30221 - Latent Fingerprint Technician I		25.57
30222 - Latent Fingerprint Technician II		28.24
30240 - Mathematical Technician		23.34
30361 - Paralegal/Legal Assistant I		19.44
30362 - Paralegal/Legal Assistant II		23.68
30363 - Paralegal/Legal Assistant III		28.99
30364 - Paralegal/Legal Assistant IV		33.88
30375 - Petroleum Sunnly Specialist		28.24

30390 - Photo-Optics Technician		21.93
30395 - Radiation Control Technician		28.24
30461 - Technical Writer I		23.08
30462 - Technical Writer II		28.24
30463 - Technical Writer III		34.16
30491 - Unexploded Ordnance (UXO) Technician I		24.65
30492 - Unexploded Ordnance (UXO) Technician II		29.82
30493 - Unexploded Ordnance (UXO) Technician III		35.74
30494 - Unexploded (UXO) Safety Escort		24.65
30495 - Unexploded (UXO) Sweep Personnel		24.65
30501 - Weather Forecaster I		25.57
30502 - Weather Forecaster II		31.09
30620 - Weather Observer Combined Upper Air Or	(see 2)	20.77
Surface Programs		
30621 - Weather Observer Senior	(see 2)	23.08
31000 - Transportation/Mobile Equipment Operation Occupations		
31010 - Airplane Pilot		29.82
31020 - Bus Aide		8.15
31030 - Bus Driver		9.69
31043 - Driver Courier		9.69
31260 - Parking and Lot Attendant		9.55
31290 - Shuttle Bus Driver		10.59
31310 - Taxi Driver		9.43
31361 - Truckdriver Light		10.59
31362 - Truckdriver Medium		11.61
31363 - Truckdriver Heavy		13.92
31364 - Truckdriver Tractor-Trailer		13.92
99000 - Miscellaneous Occupations		
99020 - Cabin Safety Specialist		14.54
99030 - Cashier		9.33
99050 - Desk Clerk		9.70
99095 - Embalmer		24.65
99130 - Flight Follower		24.65
99251 - Laboratory Animal Caretaker I		22.25
99252 - Laboratory Animal Caretaker II		24.31
99260 - Marketing Analyst		21.54

99310 - Mortician		24.65
99410 - Pest Controller		14.61
99510 - Photofinishing	Worker	12.95
99710 - Recycling Labor	rer	14.32
99711 - Recycling Specia	alist	21.66
99730 - Refuse Collecto	or .	13.63
99810 - Sales Clerk		9.66
99820 - School Crossing	g Guard	16.44
99830 - Survey Party Ch	nief	22.02
99831 - Surveying Aide		12.52
99832 - Surveying Tech	nician	16.27
99840 - Vending Machi	ne Attendant	22.25
99841 - Vending Machi	ne Repairer	28.30
99842 - Vending Machi	ne Repairer Helper	22.25

Note: Executive Order (EO) 13706 Establishing Paid Sick Leave for Federal Contractors applies to all contracts subject to the Service Contract Act for which the contract is awarded (and any solicitation was issued) on or after January 1 2017. If this contract is covered by the EO the contractor must provide employees with 1 hour of paid sick leave for every 30 hours they work up to 56 hours of paid sick leave each year. Employees must be permitted to use paid sick leave for their own illness injury or other health-related needs including preventive care; to assist a family member (or person who is like family to the employee) who is ill injured or has other health-related needs including preventive care; or for reasons resulting from or to assist a family member (or person who is like family to the employee) who is the victim of domestic violence sexual assault or stalking. Additional information on contractor requirements and worker protections under the EO is available at www.dol.gov/whd/govcontracts.

### ALL OCCUPATIONS LISTED ABOVE RECEIVE THE FOLLOWING BENEFITS:

HEALTH & WELFARE: Life accident and health insurance plans sick leave pension plans civic and personal leave severance pay and savings and thrift plans. Minimum employer contributions costing an average of \$4.54 per hour computed on the basis of all hours worked by service employees employed on the contract.

HEALTH & WELFARE EO 13706: Minimum employer contributions costing an average of \$4.22 per hour computed on the basis of all hours worked by service employees employed on the covered contracts. \*

\*This rate is to be used only when compensating employees for performance on an SCA-covered contract also covered by EO 13706 Establishing Paid Sick Leave for Federal Contractors. A contractor may not receive credit toward its SCA obligations for any paid sick leave provided pursuant to EO 13706.

VACATION: 2 weeks paid vacation after 1 year of service with a contractor or successor; and 4 weeks after 3 years. Length of service includes the whole span of continuous service with the present contractor or successor wherever employed and with the predecessor contractors in the performance of similar work at the same Federal facility. (Reg. 29 CFR 4.173)

HOLIDAYS: A minimum of ten paid holidays per year: New Year's Day Martin Luther King Jr.'s Birthday Washington's Birthday Memorial Day Independence Day Labor Day Columbus Day Veterans' Day Thanksgiving Day and Christmas Day. (A contractor may substitute for any of the named holidays another day off with pay in accordance with a plan communicated to the employees involved.) (See 29 CFR 4.174)

THE OCCUPATIONS WHICH HAVE NUMBERED FOOTNOTES IN PARENTHESES RECEIVE THE FOLLOWING:

- 1) COMPUTER EMPLOYEES: Under the SCA at section 8(b) this wage determination does not apply to any employee who individually qualifies as a bona fide executive administrative or professional employee as defined in 29 C.F.R. Part 541. Because most Computer System Analysts and Computer Programmers who are compensated at a rate not less than \$27.63 (or on a salary or fee basis at a rate not less than \$455 per week) an hour would likely qualify as exempt computer professionals (29 C.F.R. 541. 400) wage rates may not be listed on this wage determination for all occupations within those job families. In addition because this wage determination may not list a wage rate for some or all occupations within those job families if the survey data indicates that the prevailing wage rate for the occupation equals or exceeds \$27.63 per hour conformances may be necessary for certain nonexempt employees. For example if an individual employee is nonexempt but nevertheless performs duties within the scope of one of the Computer Systems Analyst or Computer Programmer occupations for which this wage determination does not specify an SCA wage rate then the wage rate for that employee must be conformed in accordance with the conformance procedures described in the conformance note included on this wage determination. Additionally because job titles vary widely and change quickly in the computer industry job titles are not determinative of the application of the computer professional exemption. Therefore the exemption applies only to computer employees who satisfy the compensation requirements and whose primary duty consists of:
- (1) The application of systems analysis techniques and procedures including consulting with users to determine hardware software or system functional specifications;
- (2) The design development documentation analysis creation testing or modification of computer systems or programs including prototypes based on and related to user or system design specifications;
- (3) The design documentation testing creation or modification of computer programs related to machine operating systems; or
- (4) A combination of the aforementioned duties the performance of which requires the same level of skills. (29 C.F.R. 541.400).
- 2) AIR TRAFFIC CONTROLLERS AND WEATHER OBSERVERS NIGHT PAY & SUNDAY PAY: If you work at night as part of a regular tour of duty you will earn a night differential and receive an additional 10% of basic pay for any hours worked between 6pm and 6am. If you are a full-time employed (40 hours a week) and Sunday is part of your regularly scheduled workweek you are paid at your rate of basic pay plus a Sunday premium of 25% of your basic rate for each hour of Sunday work which is not overtime (i.e. occasional work on Sunday outside the normal tour of duty is considered overtime work).

### \*\* HAZARDOUS PAY DIFFERENTIAL \*\*

An 8 percent differential is applicable to employees employed in a position that represents a high degree of hazard when working with or in close proximity to ordnance explosives and incendiary materials. This includes work such as screening blending dying mixing and pressing of sensitive ordnance explosives and pyrotechnic compositions such as lead azide black powder and photoflash powder. All dry-house activities involving propellants or explosives. Demilitarization modification renovation demolition and maintenance operations on sensitive ordnance explosives and incendiary materials.

All operations involving re-grading and cleaning of artillery ranges. A 4 percent differential is applicable to employees employed in a position that represents a low degree of hazard when working with or in close proximity to ordnance (or employees possibly adjacent to) explosives and incendiary materials which involves potential injury such as laceration of hands face or arms of the employee engaged in the operation irritation of the skin minor burns and the like; minimal damage to immediate or adjacent work area or equipment being used. All operations involving unloading storage and hauling of ordnance explosive and incendiary ordnance material other than small arms ammunition. These differentials are only applicable to work that has been specifically designated by the agency for ordnance explosives and incendiary material differential pay.

### \*\* UNIFORM ALLOWANCE \*\*

If employees are required to wear uniforms in the performance of this contract (either by the terms of the Government contract by the employer by the state or local law etc.) the cost of furnishing such uniforms and maintaining (by laundering or dry cleaning) such uniforms is an expense that may not be borne by an employee where such cost reduces the hourly rate below that required by the wage determination. The Department of Labor will accept payment in accordance with the following standards as compliance:

The contractor or subcontractor is required to furnish all employees with an adequate number of uniforms without cost or to reimburse employees for the actual cost of the uniforms. In addition where uniform cleaning and maintenance is made the responsibility of the employee all contractors and subcontractors subject to this wage determination shall (in the absence of a bona fide collective bargaining agreement providing for a different amount or the furnishing of contrary affirmative proof as to the actual cost) reimburse all employees for such cleaning and maintenance at a rate of \$3.35 per week (or \$.67 cents per day). However in those instances where the uniforms furnished are made of ""wash and wear"" materials may be routinely washed and dried with other personal garments and do not require any special treatment such as dry cleaning daily washing or commercial laundering in order to meet the cleanliness or appearance standards set by the terms of the Government contract by the contractor by law or by the nature of the work there is no requirement that employees be reimbursed for uniform maintenance costs.

### \*\* SERVICE CONTRACT ACT DIRECTORY OF OCCUPATIONS \*\*

The duties of employees under job titles listed are those described in the ""Service Contract Act Directory of Occupations"" Fifth Edition (Revision 1) dated September 2015 unless otherwise indicated.

\*\* REQUEST FOR AUTHORIZATION OF ADDITIONAL CLASSIFICATION AND WAGE RATE Standard Form 1444 (SF-1444) \*\*

### **Conformance Process:**

The contracting officer shall require that any class of service employee which is not listed herein and which is to be employed under the contract (i.e. the work to be performed is not performed by any classification listed in the wage determination) be classified by the contractor so as to provide a reasonable relationship (i.e. appropriate level of skill comparison) between such unlisted classifications and the classifications listed in the wage determination (See 29 CFR 4.6(b)(2)(i)). Such conforming procedures shall be initiated by the contractor prior to the performance of contract work by such unlisted class(es) of employees (See 29 CFR 4.6(b)(2)(ii)).

The Wage and Hour Division shall make a final determination of conformed classification wage rate and/or fringe benefits which shall be paid to all employees performing in the classification from the first day of work on which contract work is performed by them in the classification. Failure to pay such unlisted employees the compensation agreed upon by the interested parties and/or fully determined by the Wage and Hour Division retroactive to the date such class of employees commenced contract work shall be a violation of the Act and this contract. (See 29 CFR 4.6(b)(2)(v)). When multiple wage determinations are included in a contract a separate SF-1444 should be prepared for each wage determination to which a class(es) is to be conformed.

The process for preparing a conformance request is as follows:

- 1) When preparing the bid the contractor identifies the need for a conformed occupation(s) and computes a proposed rate(s).
- 2) After contract award the contractor prepares a written report listing in order the proposed classification title(s) a Federal grade equivalency (FGE) for each proposed classification(s) job description(s) and rationale for proposed wage rate(s) including information regarding the agreement or disagreement of the authorized representative of the employees involved or where there is no authorized representative the employees themselves. This report should be submitted to the contracting officer no later than 30 days after such unlisted class(es) of employees performs any contract work.
- 3) The contracting officer reviews the proposed action and promptly submits a report of the action together with the agency's recommendations and pertinent information including the position of the contractor and the employees to the U.S. Department of Labor Wage and Hour Division for review (See 29 CFR 4.6(b)(2)(ii)).
- 4) Within 30 days of receipt the Wage and Hour Division approves modifies or disapproves the action via transmittal to the agency contracting officer or notifies the contracting officer that additional time will be required to process the request.
- 5) The contracting officer transmits the Wage and Hour Division's decision to the contractor.
- 6) Each affected employee shall be furnished by the contractor with a written copy of such determination or it shall be posted as a part of the wage determination (See 29 CFR 4.6(b)(2)(iii)). Information required by the Regulations must be submitted on SF-1444 or bond paper. When preparing a conformance request the ""Service Contract Act Directory of Occupations" should be used to compare job definitions to ensure that duties requested are not performed by a classification already listed in the wage determination. Remember it is not the job title but the required tasks that determine whether a class is included in an established wage determination. Conformances may not be used to artificially split combine or subdivide classifications listed in the wage determination (See 29 CFR 4.152(c)(1))."

## **AFFIDAVIT re NON-COLLUSION**

CITY OF ) ss. ISLAND OF GUAM )			
deposes and says that:	_[state name of a	affiant signing below]	], being first duly sworn,
1. The name of the offe	ering company	or individual is [sta	ate name of company]
2. The proposal for the solicitate offeror has not colluded, conspired, conspired, to person, to put in a sham proposal or to directly or indirectly, sought by an agreement of fix the proposal price of offerelement of said proposal price, or of the government of Guam or any other offeror any person interested in the proposare true to the best of the knowledge Division 4 § 3126(b).  3. I make this statement on be the offeror's officers, representatives, as	connived or agreed or refrain from making reement or collusteror or of any other of any other of any other of sed contract. All of the undersigner chalf of myself as a contract of the contract.	I, directly or indirectly ing an offer. The offer ion, or communication er offeror, or to fix an offeror, or to secure a any advantage against statements in this affed. This statement is	ry, with any other offeror or for has not in any manner, in or conference, with any iny overhead, profit or cost iny advantage against the it the government of Guam fidavit and in the proposal made pursuant to 2 GAR
	Signature of one Offeror, if the offer Partner, if the offer Officer, if the offer	or is an individual; or is a partnership;	
Subscribed and sworn to before me this _	day of	, 202	
NOTARY PUBLIC My commission expires,,	··		

AG Procurement Form 003 (Jul. 12, 2010)

## AFFIDAVIT DISCLOSING OWNERSHIP and COMMISSION

OF)		
) ss. ND OF GUAM )		
I, the undersigned, being fi the offeror and that [please		ay that I am an authorized representative of
The offeror is an individual	or sole proprietor and owns t	he entire (100%) interest in the offering busi
companyl, and the person	n, partnership, joint venture, o s, companies, partners, or join fering business during the 365	r association known as[please state name of offeror it venturers who have held more than 10% o days immediately preceding the submissior
	ws [if none, please so state]	
<u>Name</u>	<u>Address</u>	% of Interest
other compensation for pro	ocuring or assisting in obtainir nitted are as follows [if none, p	-
other compensation for pro	ocuring or assisting in obtainir	g business related to the bid or proposal fo
other compensation for prowhich this affidavit is submediate.  Name  the ownership of the offering naward is made or a contract.	ocuring or assisting in obtainir nitted are as follows [if none, p Address	g business related to the bid or proposal for lease so state]:  Compensation  Cempensation  Ween the time this affidavit is made and the test personally to update the disclosure require
other compensation for prowhich this affidavit is submediate.  Name  the ownership of the offering naward is made or a contract.	Address  Address  business should change beto is entered into, then I promise the affidavit to the government of one of the partner, if the partner, if the partner, if the sittle of one of the partner, if t	g business related to the bid or proposal for lease so state]:  Compensation  ween the time this affidavit is made and the te personally to update the disclosure require ent.
other compensation for prowhich this affidavit is submodeled the Name  Name  the ownership of the offering an award is made or a contract GCA §5233 by delivering an	Address  Address  business should change beto is entered into, then I promise the affidavit to the government of one of the partner, if the partner, if the partner, if the sittle of one of the partner, if t	g business related to the bid or proposal for lease so state]:  Compensation  Ween the time this affidavit is made and the te personally to update the disclosure requirement.  I the following:  offeror is an individual;  offeror is a partnership; offeror is a corporation.
other compensation for prowhich this affidavit is submodeled the Name  Name  the ownership of the offering an award is made or a contract GCA §5233 by delivering an	Address  Address  Address  business should change beto is entered into, then I promise the affidavit to the government of the partner, if the Partner, if the Officer, if the one this day of	g business related to the bid or proposal for lease so state]:  Compensation  Ween the time this affidavit is made and the te personally to update the disclosure requirement.  I the following:  offeror is an individual;  offeror is a partnership; offeror is a corporation.

AG Procurement Form 002 (Rev. Nov. 17, 2005)

## **AFFIDAVIT re CONTINGENT FEES**

'OF	)			
ND OF GUAM	) ss. )			
	ſstate na	ame of affiant sig	ning below], being first swo	orn, deposes and
that:				•
1.	The name of the offering c	ompany or indiv	idual is [state name of com	pany]
	As a part of the offering co any has not retained any pe angement to secure this co	erson or agency		on, or other
Guam upon a contingent fee	any has not retained a pers n agreement or understand e, except for retention of bor es for the purpose of securi	on to solicit or se ing for a commis na fide employee	sion, percentage, brokerages or bona fide established	vernment of e, or commercial
4. behalf of the o	I make these statements o offeror's officers, representa		elf as a representative of the bcontractors, and employed	
		Offeror Partner	one of the following:  ; if the offeror is an individual;  r, if the offeror is a partnership; , if the offeror is a corporation.	_
Subscribed ar	nd sworn to before me this _	day of	, 202	
NOTARY PU				
iviy commissio	on expires,			

AG Procurement Form 007 (Jul. 15, 2010)

## **GOVERNMENT OF GUAM**

GENERAL SERVICES AGENCY 148 Route 1, Marine Corp. Drive Piti, Guam 96915

### **BID BOND**

J.	10	
KNOW ALL MEN BY THESE PRESENTS	that	, as Principal
hereinafter called the Principal, and (Bonding	g Company),	
A duly admitted insurer under the laws of the firmly bound unto the Territory of Guam for	the sum of	
Dollars (\$_	), for Payment	of which sum will and
truly to be made, the said Principal and the sauccessors and assigns, jointly and severally,	aid Surety bind ourselves, our heirs, executo	rs, administrators,
WHEREAS, the Principal has submitted a bi	d for (identify project by number and brief	lescription)
NOW, THEREFORE, if the Territory of Guam is as may be specified in bidding or Contract D of such Contract and for the prompt paymer event of the failure of the Principal to enter to the Territory of Guam the difference not to and such larger amount for which the Territory work covered by said bid or an appropriate obligation shall be null and void, otherwise to Signed and sealed this	n accordance with the terms of such bid, and occuments with good and sufficient surety for the of labor and material furnished in the prosuch Contract and give such bond or bonds or exceed the penalty hereof between the among of Guam may in good faith contract with a liquidated amount as specified in the Intro remain full force and effect.	d give such bond or bonds or the faithful performance esecution thereof, or in the s, if the Principal shall pay tounts specified in said bid h another party to perform vitation for Bids then this
	(PRINCIPAL)	
(SEAL)		
	(WITNESS)	_
	(TITLE)	
		_
(MAJOR OFFICER OF SURETY)		
(TITLE)	-	
	(RESIDENT GENERAL AGEN	Γ)

### **INSTRUCTION TO PROVIDERS:**

NOTICE to all Insurance and Bonding Institutions:

The Bond requires the signatures of the Vendor, two (2) major Officers of the Surety and Resident General Agent, if the Surety is a foreign or alien surety.

When the form is submitted to General Services Agency, it should be accompanied with copies of The following:

- 1. Current Certificate of Authority to do business on Guam issued by the Department of Revenue and Taxation.
- 2. Power of Attorney issued by the Surety to the Resident General Agent.
- 3. Power of Attorney issued by two (2) major officers of the Surety to whoever is signing on their behalf.

Bonds, submitted as Bid Guarantee, without signatures and supporting documents are invalid and Bids will be rejected.

# GOVERNMENT OF GUAM GENERAL TERMS AND CONDITIONS

### SEALED BID SOLICITATION AND AWARD

### Only those Boxes checked below are applicable to this bid.

- [X] 1. AUTHORITY: This solicitation is issued subject to all the provision of the Guam Procurement Act (5GCA, Chapter 5) and the Guam Procurement Regulations (copies of both are available at the Office of the Complier of laws, Department of Law, copies available for inspection at General Services Agency). It requires all parties involved in the Preparation, negotiation, performance, or administration of contracts to act in good faith.
- [X] 2. **GENERAL INTENTION**: Unless otherwise specified, it is the declared and acknowledged intention and meaning of these General Terms and conditions for the bidder to provide the Government of Guam (Government) with specified services or with materials, supplies or equipment completely assembled and ready for use.
- [X] 3. TAXES: Bidders are cautioned that they are subject to Guam Income Taxes as well as all other taxes on Guam Transactions.

  Specific information on taxes may be obtained from the Director of Revenue and Taxation.
- [X] 4. LICENSING: Bidders are cautioned that the Government will not consider for award any offer submitted by a bidder who has not complied with the Guam Licensing Law. Specific information on licenses may be obtained from the Director of Revenue and Taxation.
- [X] 5. LOCAL PROCUREMENT PREFERENCE: All procurement of supplies and services where possible, will be made from among businesses licensed to do business on Guam in accordance with section 5008 of the Guam Procurement Act (5GCA, Chapter 5) and Section 1-104 of the Guam Procurement Regulations.
- [X] 6. COMPLIANCE WITH SPECIFICATIONS AND OTHER SOLICITATION REQUIREMENTS: Bidders shall comply with all specifications and other requirements of the Solicitation.
- [ ] 7. "ALL OR NONE" BIDS: NOTE: By checking this item, the Government is requesting all of the bid items to be bided or none at all. The Government will not award on an itemized basis.
- [X] 8. INDEPENDENT PRICE DETERMINATION: The bidder, upon signing the Invitation for Bid, certifies that the prices in his bid were derived at without collusion, and acknowledge that collusion and anti-competitive practices are prohibited by law. Violations will be subject to the provision of Section 5651 of that of the Guam Procurement Act. Other existing civil, criminal or administrative remedies are not impaired and may be in addition to the remedies in Section 5651 of the Government code.
- [X] 9. BIDDER'S PRICE: The Government will consider not more than two (2) (Basic and Alternate) item prices and the bidder shall explain fully each price if supplies, materials, equipment, and/or specified services offered comply with specifications and the products origin. Where basic or alternate bid meets the minimum required specification, cost and other factors will be considered. Failure to explain this requirement will result in rejection of the bid.
- [X] 10. **BID ENVELOPE**: Envelope shall be sealed and marked with the bidder's name, Bid number, time, date and place of Bid Opening.
- [X] 11. BID GUARANTEE REQUIREMENT: Bidder is required to submit a Bid Guarantee Bond or standby irrevocable Letter of Credit or Certified Check or Cashier's Check in the same bid envelope to be held by the Government pending award. The Bid Guarantee Bond, Letter of Credit, Certified Check or Cashier's Check must be issued by any local surety or banking institution licensed to do business on Guam and made payable to the Treasure of Guam in the amount of fifteen percent (15%) of his highest total bid offer. The Bid Bond must be submitted on Government Standard Form BB-1 (copy enclosed). Personal Checks will not be accepted as Bid Guarantee. If a successful Bidder (contractor) withdraws from the bid or fails to enter into contract within the prescribed time, such Bid guarantee will be forfeited to the Government of Guam. Bids will be disqualified if not accompanied by Bid Bond, Letter of Credit, Certified Check or Cashier's check. Bidder must include in his/her bid, valid copies of a Power of Attorney from the Surety and a Certificate of Authority from the Government of Guam to show proof that the surety company named on the bond instrument is authorized by the Government of Guam and qualified to do business on Guam. For detailed information on bonding matters, contact the Department of Revenue and Taxation. Failure to submit a valid Power of Attorney and Certificate of Authority on the surety is cause for rejection of bid. Pursuant to 5 GCA § 5212, all competitive sealed bidding for the procurement of supplies or services exceeding \$25,000.00 a 15% Bid Security of the total bid price must accompany the bid package. The bid bond, Letter of Credit, Certified Check or Cashier's Check will serve as Bid Security for this procurement.
- [ ] 12. PERFORMANCE GUARANTEE: Bidders who are awarded a contract under this solicitation, guarantee that goods will be delivered or required services performed within the time specified. Failure to perform the contract in a satisfactory manner may be cause for suspension or debarment from doing business with the Government of Guam. In addition, the Government will hold the Vendor liable and will enforce the requirements as set forth in Section 41 of these General Terms and Conditions.
- [X] 13. SURETY BONDS: Bid and Bid Bonds coverage must be signed or countersigned in Guam by a foreign or alien surety's resident general agent. The surety must be an Insurance Company, authorized by the government of Guam and qualified to do business in Guam. Bids will be disqualified if the Surety Company does not have a valid Certificate of Authority from the Government of Guam to conduct business in Guam.
- [X] 14. COMPETENCY OF BIDDERS: Bids will be considered only from the such bidders who, in the opinion of the Government, can show evidence of their ability, experience, equipment, and facilities to render satisfactory service.
- [X] 15. **DETERMINATION OF RESPONSIBILITY OF BIDDERS**: The Chief Procurement Officer reserves the right for securing from bidders information to determine whether or not they are responsible and to inspect plant site, place of business; and supplies and services as necessary to determine their responsibility in accordance with Section 15 of these General Terms and Conditions. (2 GAR, Div. 4 § 3116)

### [X] 16. STANDARD FOR DETERMINATION OF LOWEST RESPONSIBLE BIDDER:

In determining the lowest responsible offer, the Chief Procurement Officer shall be guided by the following:

- Price of items offered.
- The ability, capacity, and skill of the Bidder to perform.
- Whether the Bidder can perform promptly or within the specified time. c)
- The quality of performance of the Bidder with regards to awards previously made to him.
- The previous and existing compliance by the Bidder with laws and regulations relative to procurement. e)
- The sufficiency of the financial resources and ability of the Bidder to perform. f)
- The ability of the bidder to provide future maintenance and services for the subject of the award. g) h)
- The compliance with all of the conditions to the Solicitation.
- [X] 17. TIE BIDS: If the bids are for the same unit price or total amount in the whole or in part, the Chief Procurement Officer will determine award based on 2 GAR, Div. 4, § 3109(o) (2) or to reject all such bids.
- [X] 18. BRAND NAMES: Any reference in the Solicitation to manufacturer's Brand Names and number is due to lack of a satisfactory specification of commodity description. Such preference is intended to be descriptive, but not restrictive and for the sole purpose of indicating prospective bidders a description of the article or services that will be satisfactory. Bids on comparable items will be considered provided the bidder clearly states in his bid the exact articles he is offering and how it differs from the original specification.
- [ ] 19. DESCRIPTIVE LITERATURE: Descriptive literature(s) as specified in this solicitation must be furnished as a part of the bid and must be received at the date and time set for opening Bids. The literature furnished must clearly identify the item(s) in the Bid. The descriptive literature is required to establish, for the purpose of evaluation and award, details of the product(s) the bidder proposes to furnish including design, materials, components, performance characteristics, methods of manufacture, construction, assembly or other characteristics which are considered appropriate. Rejection of the Bid will be required if the descriptive literature(s) do not show that the product(s) offered conform(s) to the specifications and other requirements of this solicitation. Failure to furnish the descriptive literature(s) by the time specified in the Solicitation will require rejection of the bid.
- [ ] 20. SAMPLES: Sample(s) of item(s) as specified in this solicitation must be furnished as a part of the bid and must be received at the date and time set for opening Bids. The sample(s) should represent exactly what the bidder proposes to furnish and will be used to determine if the item(s) offered complies with the specifications. Rejection of the Bid will be required if the sample(s) do not show that the product(s) offered conform(s) to the specifications and other requirements of this solicitation. Failure to furnish the sample(s) by the time specified in the Solicitation will require rejection of the Bid.
- [ ] 21. LABORATORY TEST: Successful bidder is required to accompany delivery of his goods with a Laboratory Test Report indicating that the product he is furnishing the Government meets with the specifications. This report is on the bidder's account and must be from a certified Testing Association.
- [X] 22. AWARD, CANCELLATION, & REJECTION: Award shall be made to the lowest responsible and responsive bidder, whose bid is determined to be the most advantageous to the Government, taking into consideration the evaluation factors set forth in this solicitation. No other factors or criteria shall be used in the evaluation. The right is reserved as the interest of the Government may require to waive any minor irregularity in bid received. The Chief Procurement Officer shall have the authority to award, cancel, or reject bids, in whole or in part for any one or more items if he determines it is in the public interest. Award issued to the lowest responsible bidder within the specified time for acceptance as indicated in the solicitation, results in a bidding contract without further action by either party. In case of an error in the extension of prices, unit price will govern. It is the policy of the Government to award contracts to qualified local bidders. The Government reserves the right to increase or decrease the quantity of the items for award and make additional awards for the same type items and the vendor agrees to such modifications and additional awards based on the bid prices for a period of thirty (30) days after original award. No. award shall be made under this solicitation which shall require advance payment or irrevocable letter of credit from the government (2 GAR, Div.4 §1103).
- [ ] 23. MARKING: Each outside container shall be marked with the Purchase Order number, item number, brief item description and quantity. Letter marking shall not be less than 3/4" in height.
- [X] 24. SCHEDULE FOR DELIVERY: Successful bidder shall notify the General Services Agency, Telephone Nos. 475-1707 or 475-713, at least twenty-four (24) hours before delivery of any item under this solicitation.
- [ ] 25. BILL OF SALE: Successful supplier shall render Bills of Sale for each item delivered under this contract. Failure to comply with this requirement will result in rejection of delivery. The Bill of Sale must accompany the items delivered but will not be considered as an invoice for payment. Supplier shall bill the Government in accordance with billing instructions as indicated on the Purchase Order.
- [ ] 26. MANUFACTURER'S CERTIFICATE: Successful bidder is required, upon delivery of any item under this contract, to furnish a certificate from the manufacturer indication that the goods meet the specifications. Failure to comply with this request will result in rejection of delivery payment. Supplier shall bill the Government in accordance with billing instructions as indicated on the Purchase Order.
- [X] 27. INSPECTION: All supplies, materials, equipment, or services delivered under this contract shall be subject to the inspection and/or test conducted by the Government at destination. If in any case the supplies, materials, equipment, or services are found to be defective in material, workmanship, performance, or otherwise do not conform with the specifications, the Government shall have the right to reject the items or require that they be corrected. The number of days required for correction will be determined by the Government.
- [ ] 28. MOTOR VEHICLE SAFETY REQUIREMENTS: The Government will only consider Bids on motor vehicles which comply with the requirements of the National Traffic and Motor Vehicle safety Act of 1966 (Public Law 89-563) and Clean Air Act as amended (Public Law 88-206), that are applicable to Guam. Bidders shall state if the equipment offered comply with these aforementioned Federal Laws.

[ ] 29. SAFETY INSPECTION: All motor vehicles delivered under this contract must pass the Government of Guam Vehicle Inspection before delivery at destination.

### [ ] 30. GUARANTEE:

### a. Guarantee of Vehicle Type of Equipment:

The successful bidder shall guarantee vehicular type of equipment offered against defective parts, workmanship, and performance, for a period of not less than one (1) year after date of receipt of equipment. Bidder shall also provide service to the equipment for at least one (1) year. Service to be provided shall include, but will not be limited to tune ups (change of spark plugs, contact points and condensers) and lubrication (change of engine and transmission oil). All parts and labor shall be at the expense of the bidder. All parts found defective and not caused by misuse, negligence or accident within the guarantee period shall be repaired, replaced, or adjusted within six (6) working days after notice from the Government and without cost to the Government. Vehicular type of equipment as used in this context shall include equipment used for transportation as differentiated from tractors, backhoes, etc.

### (b) Guarantee of Other Type of Equipment:

The successful bidder shall guarantee all other types of equipment offered, except those mentioned in 30a, above, against defective parts, workmanship, and performance for a period of not less than three (3) months after date of receipt of equipment. Bidder shall also provide service to the equipment for at least three (3) months. All parts found defective within that period shall be repaired or replaced by the Contractor without cost to the Government. Repairs, adjustments or replacements of defective parts shall be completed by the contractor within six (6) working days after notice from the Government.

- (c) Compliance with this Section is a condition of this Bid.
- [X] 31. REPRESENTATION REGARDING ETHICS IN PUBLIC PROCUREMENT: The bidder or contractor represents that it has not knowingly influenced and promises that it will not knowingly influence a Government employee to breach any of the ethical standards and represents that it has not violated, is not violating, and promises that it will not violate the prohibition against gratuities and kickbacks set forth on Chapter 11 (Ethics in Public Contracting) of the Guam Procurement Act and in Chapter 11 of the Guam Procurement Regulations.
- [X] 32. REPRESENTATION REGARDING CONTINGENT FEES: The contractor represents that it has not retained a person to solicit or secure a Government contract upon an agreement or understanding for a commission, percentage, brokerage, or contingent fee, except for retention of bona fide employees or bona fide established commercial selling agencies for the purpose of securing business (GPR Section 11-207).
- [X] 33. EQUAL EMPLOYMENT OPPORTUNITY: Contractors shall not discriminate against any employee or applicant of employment because of race, color, religion, sex, or national origin. The contractor will take affirmative action to ensure that employees are treated equally during employment without regards to their race, color, religion, sex, or national origin.
- [X] 34. COMPLIANCE WITH LAWS: Bidders awarded a contract under this Solicitation shall comply with the applicable standard, provisions, and stipulations of all pertinent Federal and/or local laws, rules, and regulations relative to the performance of this contract and the furnishing of goods.
- [ ] 35. CHANGE ORDER: Any order issued relative to awards made under this solicitation will be subject to and in accordance with the provisions of Section 6-101-03.1 of the Guam Procurement Regulations.
- [X] 36. STOP WORK ORDER: Any stop work order issued relative to awards made under this solicitation will be subject to and in accordance with the provisions of Section 6-101-04.1 of the Guam Procurement Regulations.
- [X] 37. CANCELLATION OF INVITATION FOR BIDS OR REQUEST FOR PROPOSALS: Any Invitation for Bid may be cancelled, or any or all bids or proposals may be rejected in whole or in part as may be specified in the solicitation, when it is in the best interests of the Territory in accordance with regulations promulgated by the Policy Office. The reasons therefor shall be made part of the contract file.
- [X] 38. TIME FOR COMPLETION: It is hereby understood and mutually agreed by and between the contractor and the Government that the time for delivery to final destination or the timely performance of certain services is an essential condition of this contract. If the contractor refuses or fails to perform any of the provisions of this contract within the time specified in the Purchase Order (from the date Purchase Order is acknowledged by vendor), then the contractor is in default. Defaults will be treated subject to and in accordance with the provisions of 2 GAR, Div. 4 § 6101(8)
- [X] 39. JUSTIFICATION OF DELAY: Bidders who are awarded contracts under this Solicitation, guarantee that the goods will be delivered to their destination or required services rendered within the time specified. If the bidder is not able to meet the specified delivery date, he is required to notify the Chief Procurement Officer of such delay. Notification shall be in writing and shall be receive by the Chief Procurement Officer at least twenty-four (24) hours before the specified delivery date. Notification of delay shall include an explanation of the causes and reasons for the delay including statement(s) from supplier or shipping company causing the delay. The Government reserves the right to reject delay justification if, in the opinion of the Chief Procurement Officer, such justification is not adequate.

- [X] 40. SERVICE-DISABLED VETERAN OWNED BUSINESS PREFERENCE: Bidding is subject to the policy in favor of Service-Disabled Veteran Owned Business as defined in 5 GCA sections 5011 and 5012.
- [X] 41. LIQUIDATED DAMAGES: When the contractor is given notice of delay or nonperformance as specified in Paragraph 1 (Default) of the Termination for Default Clause of this contract and fails to cure in the time specified, the contractor shall be liable for damages for delay in the amount of one-fourth of one percent (1%) of outstanding order per calendar day from date set for cure until either the territory reasonable obtains similar supplies or services if the contractor is terminated for default, or until the contractor provides the supplies or services if the contractor is not terminated for default. To the extent that the contractor's delay or nonperformance is excused under Paragraph 39 (Excuse for Nonperformance or Delayed Performance) of the Termination for Default Clause of this contract, liquidated damages shall not be due the territory. The contractor remains liable for damages caused other than by delay. 2 GAR, Div. 4 §6101(d).
- [X] 42. PHYSICAL LIABILITY: If it becomes necessary for the Vendor, either as principal, agent or employee, to enter upon the premises or property of the Government of Guam in order to construct, erect, inspect, make delivery or remove property hereunder, the Vendor hereby covenants and agrees to take, use, provide and make all proper, necessary and sufficient precautions, safeguards and protections against the occurrence of any accidents, injuries or damages to any person or property during the progress of the work herein covered, and to be responsible for, and to indemnify and save harmless the Government of Guam from the payment of all sums of money by reason of all or any such accidents, injuries or damages that may occur upon or about such work, and fines, penalties and loss incurred for or by reasons of the violations of any territorial ordinance, regulations, or the laws of Guam or the United States, while the work is in progress. Contractor will carry insurance to indemnify the Government of Guam against any claim for loss, damage or injury to property or persons arising out of the performance of the Contractor or his employees and agents of the services covered by the contract and the use, misuse or failure of any equipment used by the contractor or his employees or agents, and shall provide certificates of such insurance to the Government of Guam when required.
- [X] 43. Contract will be cancelled if funds not appropriated or insufficient, and that government will timely inform contractor. 2 GAR, Div.4 §3121(e) (1) (C) and 2 GAR, Div.4 § 3121(e)(1)(D).
- [ ] 44. If cancelled, contractor will be reimbursed unamortized reasonably incurred non-recurring costs. 2 GAR, Div.4 § 3121(e) (1) (G).
- [X] 45. CONTACT FOR CONTRACT ADMINISTRATION: If your firm receives a contract as a result of this Solicitation, please designate a person whom we may contact for prompt administration.

Name:	Title:	
Address:	Telephone:	

# GOVERNMENT OF GUAM SEALED BID SOLICITAITON INSTRUCTIONS

BID FORMS: Each bidder shall be provided with one (1) Solicitation form. Additional copies may be provided upon request. Bidders requesting additional copies of said forms will be charged per page in accordance with 5 GCA § 10203 of the Government Code of Guam. All payments for this purpose shall be by cash, certified check or money order and shall be made payable to the General Services Agency (EO 86-24).

### 2. PREPARATIONS OF BIDS:

- a) Bidders are required to examine the drawings, specifications, schedule, and all instructions. Failure to do so will be at bidder's risk.
- b) Each bidder shall furnish the information required by the Solicitation. The bidder shall sign the solicitation and print or type his name on the Schedule. Erasures or other changes must be initialed by the person signing the bid. Bids signed by an agent are to be accompanied by evidence of this authority unless such evidence has been previously furnished to the issuing office.
- c) Unit price for each unit offered shall be shown and such price shall include packing unless otherwise specified. A total shall be entered in the amount column of the Schedule for each item offered. In case of discrepancies between a unit price and extended price, the unit price will be presumed to be correct.
- d) Bids for supplies or services other than those specified will not be considered. Time, if stated as a number of days, means calendar days and will include Saturdays, Sundays, and holidays beginning the day after the issuance of a Notice to Proceed. Time stated ending on a Saturday, Sunday or Government of Guam legal holiday will end at the close of the next business day.
- 3. <u>EXPLANATION TO BIDDERS</u>: Any explanation desired by a bidder regarding the meaning or interpretation of the Solicitation, drawings, specifications, etc., must be submitted in writing and with sufficient time allowed for a written reply to reach all bidders before the submission of their bids. Oral explanations or instructions given before the award of the contract will not be binding. Any information given to a prospective bidder concerning a Solicitation will be furnished to all prospective bidders in writing as an amendment to the Solicitation if such information would be prejudicial to informed bidders.
- 4. PRE-OPENING MODIFICATION OR WITHDRAWL OF BIDS: Bids may be modified or withdrawn by written notice received in the Government designated in the Invitation for Bid (IFB) prior to the due date. A telegraphic modification or withdrawal received by telephone from the receiving telegraph company office prior to the time and date of set for submission/opening will be effective if the telegraph company confirms the telephone message by sending a written copy of the telegram showing that the message was received at such office prior to the due date.
- 5. <u>ACKNOWLEDGEMENT OF AMENDMENTS TO SOLICITATIONS</u>: Receipt of an amendment to a Solicitation by a bidder must be acknowledged by signing an acknowledgement of receipt of the amendment. Such acknowledgement must be received prior to the hour and date specified for receipt of bids.

### 5. SUBMISSION OF BIDS:

- a) Bids and modifications thereof shall be enclosed in sealed envelopes and addressed to the office specified in the Solicitation. The bidder shall show the hour and date specified in the Solicitation for receipt, the Solicitation number, and the name and address of the bidder on the face of the envelope.
- b) Telegraphic bids will not be considered unless authorized by the Solicitation. However, bids may be modified or withdrawn by written or telegraphic notice, provided such notice is received prior to the hour and date specified for receipt (see paragraph 6 of these instructions).
- c) Samples of items, when required, must be submitted within the time specified, unless otherwise specified by the Government, at no expense to the Government. If not destroyed by testing, samples will be returned at bidder's request and expense, unless otherwise specified by the Solicitation.
- d) Samples or descriptive literature should not be submitted unless it is required on this solicitation. Regardless of any Attempt by a bidder to condition the bid, unsolicited samples or descriptive literature will not be examined or tested at the bidder's risk, and will not be deemed to vary any of the provisions of this Solicitation.
- 6. <u>FAILURE TO SUBMIT BID</u>: If no bid is to be submitted, do not return the solicitation unless otherwise specified. A letter or postcard shall be sent to the issuing office advising whether future Solicitations for the type of supplies or services covered by this Solicitation are desired.

## 7. LATE BID, LATE WITHDRAWALS, AND LATE MODIFICATIONS:

- a) Definition: Any bid received after the time and date set for receipt of bids is late. Any withdrawal or modification of a bid received after the time and date set for opening of bids at the place designated for opening is late (Guam Procurement Regulations 2 GAR, Div.4 §3109(k)).
- b) Treatment: No late bid, late modification, or late withdrawal will be considered unless received before contract award, and the bid, modification, or withdrawal would have been timely but for the action or inaction of territorial personnel directly serving the procurement activity.

- B. CANCELLATION OR REVISION OF BID: This IFB may be canceled, or any and all bids may be rejected in whole or in part as may be pursuant to GAR § 3115, when it is in the best interest of the Government. Additionally, in accordance with GAR § 9105, if prior to award it is determined that a solicitation or proposed award of a contract is in violation of the law, then the solicitation or proposed award shall be canceled or revised to comply with the law. The reasons therefore shall be made part of the contract file.
- 9. <u>REJECTION OF BIDS:</u> Any bidder submitted in response to this IFB may be rejected in whole or in part with it is in the best interest of the Government, in accordance with GAR § 3115(e). Reasons for rejecting bids include but are not limited to: (1) The business that submitted the bids is non-responsive as determined under GAR § 3116; (2) The bid ultimately fails to meet the announced requirements of the Government in some material respect; or (3) The bid price is clearly unreasonable. Upon request, unsuccessful bidders shall be advised of the reasons for rejection.

When bids are rejected, or a solicitation canceled after bids are received, the bids which have been opened shall be retained in the procurement file, or if unopened, returned to the bidders upon request, or otherwise disposed of pursuant to GAR § 3115(g).

- 10. TERMINATION OF CONTRACT: 1. TERMINATION OF CONVENIENCE PURSUANT TO GAR § 6101(10)
  - (a) Termination: The Government, when the interest of the Government so requires, may terminate this contract in whole or in part, for the Convenience of the Government. The Purchasing Agency shall give written notice of the termination to the contractor specifying the part of the contract terminated and when termination becomes effective.
  - (b) Contractor's Obligations: The contractor shall incur no further obligations in connection with the terminated work and on the date set in the notice of termination the contractor will stop work to the extent specified.
  - (c) Condition of Termination: Notwithstanding the foregoing, the cessation of services for people requiring services shall be contingent upon the Government obtaining a substitute provider for the services and the contractor shall cooperate by taking all reasonable and necessary steps to ensure that services are not interrupted and transferred to the succeeding provider. The contractor shall issue a written memorandum detailing the status of the contractor's ongoing services initiating termination or any fault of either party.
- 11. <u>CONTRACT DISPUTES:</u> 5 GCA § 5427 is applicable to controversies between the Government and a contractor which arise under, or by virtue of, a contract between them. This includes without limitation controversies based upon breach of contract, mistake, misrepresentation, or other cause for contract modification reformation, or rescission. The word <u>controversy</u> is meant to be broad and all-encompassing. It includes the full spectrum of disagreements from pricing of routine contract changes to claims of breach of contract.

All controversies between the Government and the contractor which arise under, or are by virtue of, this contract and which are not resolved by mutual agreement, shall be decided by the Government in writing, within 60 days after written request by the contractor for a final decision concerning the controversy; provided, however, that if the Government does not issue a written decision, within 60 days after written request for a final decision, or within such longer period as may be agreed upon by the parties, then the contractor may proceed as if an adverse decision had been received.

The Government shall immediately furnish a copy of the decision to the contractor, by certified mail, return receipt requested, or by any other method that provides evidence of receipt, including (1) a description of the controversy; (2) a reference to pertinent contract provisions; (3) a statement of the factual areas of agreement or disagreement; (4) a statement of the Office's decision, with supporting rationale; and a paragraph substantially as follows:

This is the final decision of the Government. You may obtain Judicial review of this decision by bringing an action in the Superior Court of Guam

Any such decision shall be final and conclusive, unless fraudulent, or the contractor brings an action seeking judicial review of the decision in the Superior Court of Guam. The contractor shall comply with any decision of the Government of the and proceed diligently with performance of the contract pending final resolution by the Superior Count of Guam for any controversy arising under, or by virtue of, the contract; provided the contract where the Government has made a written determination that continuation of work under the contract is essential to the public health and safety.

12. <u>CONTRACT REMEDIES:</u> Remedies pursuant to 2 GAR § 9101. Any dispute arising under or out of this contract is subject to the provisions of Chapter 9 (Legal and Contractual Remedies) of Guam Procurement Regulations (GAR chapter 9)

### **DISCOUNTS**:

- a) Notwithstanding the fact that prompt payment discounts may be offered, such offer will not be considered in evaluating bids for award unless otherwise specified in the Solicitation. However, offered discounts will be taken if payment is made within the discount period, even though not considered in the evaluation of bids.
- b) In connection with any discount offered, time will be computed from date of delivery and acceptance of the supplies to the destination as indicated in the purchase order or contract. Payment is deemed to be made for the purpose of earning the discount on the date of mailing of the Government check.
- 13. GOVERNMENT FURNISHED PROPERTY: No material, labor or facilities will be furnished by the Government unless otherwise provided for in the Solicitation.
- 14. <u>SELLER' INVOICES</u>: Invoices shall be prepared and submitted in quadruplicate (one copy shall be marked "original") unless otherwise specified. Invoices shall be "certified true and correct" and shall contain the following information: Contract and order number (if any), item numbers, description of supplies or services, sizes, quantities, unit prices, and extended total. Bill of lading number and weight of shipment will be shown for shipments made on Government bills of lading.

- 15. RECEIPT, OPENING AND RECORDING OF BIDS: Bids and modifications shall be publicly opened in the presence of one or more witnesses, at the time, date, and place designated in the Invitation for Bids. The name of each bidder, the bid price, and such other information as is deemed appropriate by the Procurement Officer, shall be read aloud and recorded, or otherwise made available. The names and addresses of required witnesses shall be recorded at the opening. The opened bids shall be available for public inspection except to the extent the bidder designates trade secrets or other proprietary data to be confidential as set forth in accordance with Section 12, below. Material so designated shall accompany the bid and shall be readily separable from the bid in order to facilitate public inspection of the non-confidential portion of the bid. Prices, makes and models or catalogue numbers of the items offered, deliveries, and terms of payment shall be publicly available at the time of bid opening regardless of any designation to the contrary (Guam Procurement Regulations 2 GAR, Div.4 §3109(k)).
- 16. CONFIDENTIAL DATA: If a bidder considers any information submitted in its bid to be confidential, the bidder must identify in writing to the Government those portions which it considers confidential, and must request in writing that those portions be kept confidential. Only trade secrets and proprietary data will be considered confidential. If there is a request for confidentiality, the Government will render a decision on the request as soon as practicable after bids are opened. The Government will advise any bidder requesting confidentiality, of the Government's decision in writing. If the Government does not agree with a bidder's request, then the Government will inform the bidder that it may lodge a protest regarding any part of the Government's decision by following the procedure for protests outlined in Chapter 9 of the Guam Procurement Regulations.
- 17. PROHIBITION AGAINST GRATUITIES AND KICKBACKS: With respect to this procurement and any other contract that bidder may have or wish to enter into with the Government, the bidder represents that he/she has not violated, is not violating, and promises that he will not violate the prohibition against gratuities and kickbacks set forth in the Guam Procurement Regulations GAR § 11170(e)
- 18. STATEMENT OF QUALIFICATIONS: The ability capacity and skill of the Bidders to perform; Whether the bidder can perform promptly or within the specified time; The quality of performance of the Bidder with regards to awards previously made to him; The sufficiency of the financial resources and ability of the bidders to perform; And the compliance with all of the conditions to the solicitation.
- 19. WAGE AND BENEFIT COMPLIANCE-CONTRACTORS PROVIDING SERVICES:
  - (a) Contractor with regard to all person its employs whose purpose in whole or in part is the direct delivery of services contracted for with the Government of Guam in this procurement, shall pay such employees in accordance with the Wage Determination for Guam and the Northern Marianas Islands issued and promulgated by the U.S. Department of Labor for such labor as is employed in the direct deliverance of deliverables to the government of Guam. 5 GCA § 5801 Contractor shall be responsible for flowing down this obligation to its subcontractors.
  - (b) The Wage Determination most recently issued by the U.S. Department of Labor at the time this Agreement was awarded to Contractor shall be used to determine wages and benefits which shall be paid to employees pursuant to this clause. 5 GCA § 5801
  - (c) Should any contract contain a renewal clause, then at the time of renewal adjustments there shall be stipulations contained in that contract for applying the Wage Determination, so that the Wage Determination promulgated by the U.S Department of Labor on a date most recent to the renewal date shall apply. 5 GCA § 5801
  - (d) In addition to the Wage Determination detailed above, health and similar benefits for employees having a minimum value as detailed in the Wage Determination issued and promulgated by the U.S. Department of Labor shall apply. Contractor shall pay a minimum of ten (10) paid holidays per annum per employee. 5 GCA § 5802

Any violation of Contractor or its subcontractors obligations of this section shall be investigated by the Guam Department of Labor and may include a monetary penalty assessment by the Guam Department of Labor of no less than One Hundred Dollars (\$100.00) per day, and no more than One Thousand Dollars (\$1,000.00) per day, until such time as a violation has been corrected, as well as the payment of all back wages and benefits due. 5 GCA § 5803

(f) In addition to any and all other breach of contract actions the Government of Guam may have under this procurement, in the event there is a violation in the process set forth in subsection (e) above, Contractor may be placed on probationary status by the Chief Procurement Officer of the General Service Agency, or its successor, for a period of one (1) year.

During the probationary status, a Contractor shall not be awarded any contract by any instrumentality of the Government of Guam. A Contractor who has been placed on probationary status, or has been assessed a monetary penalty pursuant to 5 G.C.A. Article 13 Title 5 may appeal such penalty or probationary status to the Superior Court of Guam. 5 GCA § 5804

- (g) Contractor along with all proposed offerors and submitter under this procurement were required to submit a Declaration of Compliance with Wage Determination laws as part of this procurement with a copy of the most recent Wage Determination for Guam and the Northern Marianas Islands issued and promulgated by the U.S. Department of Labor. 5 GCA §5805
- (h) The applicable USDOL Wage Determination Rate Revision (as defined by subsections (b) and (c)) is to this Agreement. Contractor agrees to provide upon written request by the Government of Guam written certification of its compliance with its obligations as part of each invoice, along with the names of any employees, their positions, and detailed wage and benefits paid in keeping with this section. Additionally upon request by Government of Guam the Contractor shall submit source documents as to those individuals provide direct services in part or whole under this Agreement and its payments to them of such wages and benefits.
- 20. <u>ETHICAL STANDARDS</u>: With respect to this procurement and any other contract that the Contractor may have, or wish to enter into, with Any government of Guam agency, the Contractor represents that it has not knowingly influenced, and promises that it will not knowingly influence, any government employee to breach any of the ethical standards set forth in the Guam Procurement Law and in any of the Guam Procurement Regulations. GAR § 11103(b)

- 21. PROHIBITION AGAINST CONTINGENT FEES: The Contractor represents that he has not retained any person or agency upon an Agreement or understanding for a percentage, commission, brokerage, or other contingent arrangement, except for retention of bona fide employees or bona fide established commercial selling agencies, to solicit or secure this Agreement or any other contract with the government of Guam or its agencies. GAR § 11108(f)
- 22. CONTRACTOR'S WARRANTY AS TO EMPLOYEES AND SEX OFFENSES. Reference 5 GCA 5253 (b): Contractor warrants that no person providing services on behalf of the Contractor has been convicted of a sex offense under the provisions of Chapter 25 of Title 9 of GCA or an offense as defined in Article 2 of Chapter 28, Title 9 GCA, or an offense in another jurisdiction with, at a minimum, the same elements as such offenses, or who is listed on the Sex Offender Registry.

Contractor warrants that if any person providing services on behalf of Contractor is convicted of a sex offense under the provisions of Chapter 25 of Title 9 GCA, or an offense as defined in Article 2 of Chapter 28, Title 9 GCA, or an offense in another jurisdiction with, at a minimum, the same elements as such offenses, or who is listed on the Sex Offender Registry, that such person will be immediately removed from working at said agency and that the administrator of said agency be informed of such within twenty-four (24) hours of such conviction. Any contactor found in violation of this section, after notice from the Government of Guam, after notice from the contracting authority of such violation, shall within twenty-four (24) hours, take corrective action and shall report such action to the contracting authority. Failure to take corrective action with the stipulated period may result in the temporary suspension of the contract at the discretion of the Government of Guam.

- 23. POLICY IN FAVOR OF SERVICE-DISABLED VETERAN OWNED BUSINESSES: P.L. 31-115 (September 20, 2011) 5 GCA § 5011 and § 5012 In the procurement of any supply or service, (except for professional services), if such supply or service is offered by a Service-Disabled Veteran Owned Business "SDVOB", as defined in 5 GCA § 5012, that is at least fifty one percent (51%) owned by service-disabled veteran(s), and if the supply or service is available within the period that is required for the procurement, and the price for the supply or service does not exceed one hundred five percent (105%) of the lowest bidder price, a preference shall be given to that SDVOB by the Government of Guam, and the supply or service shall be purchased from said SDVOB. This shall be in addition to any other procurement benefit the SDVOB may qualify for under Guam law. A business concern is a qualified SDVOB if: (a) the business concern is licensed to do business on Guam; (b) the business concern maintains its headquarters on Guam; (c) the business concern is at least fifty-one (51%) owned by a service-disabled veteran(s) who served in the active U.S. military service, was discharged or released under honorable conditions and whose disability is service-connected as demonstrated by a DD214, and certified by an award letter from the U.S. Department of Veterans Affairs; the DD214 and Disability award letter from U.S. Department of Veterans Affairs are submitted to the Government of Guam procuring agency for every service offered; and the service disabled veteran(s) owner(s) of the business concern has filed individual tax returns on Guam for a period of at least three (3) consecutive years.
- 24 <u>CERTIFICATION OF INDEPENDENT PRICE DETERMINATION</u>: The undersigned Bidder certifies that the bid price submitted was Independently arrived at without collusion GAR § 3126
- 25. <u>LICENSING OR CERTIFICATE(S) OF EXEMPTIONS</u>: Bidders are cautioned that the Government will not consider for award any offer submitted by a bidder who cannot comply with the Guam Licensing Law. Specific information on license or exemptions may be obtained from the Director of Revenue and Taxation.
- 26. <u>EQUAL EMPLOYMENT OPPORTUNITY:</u> Bidder shall not discriminate against any employee or applicant for employment because of race, color, religion, sex, or national origin. The contractor will take affirmative action to ensure that employees are treated equally during employment without regards to their race, color, religion, sex, or national origin.
- 27. DISCLOSURES OF MAJOR SHAREHOLDERS: (5 GCA § 5233)

As a condition of submitted a bid, any partnership, sole proprietorship or corporation doing business with the Government of Guam shall submit an affidavit executed under oath that lists the name and address of any person who has held more than ten percent (10%) of the outstanding interest or shares in said month period immediately preceding submission of proposal.

1.0	Gallery & Office Space Lease	12	MOS.	\$	\$
Confer kitcher use by codes.	CAHA is interested in leasing approximately 3,64 ence room (1), a file & storage room, copier & sun facility with adequate electrical, internet, telepholemployees, furnishings, and equipment. Building Must have full adequate means of ingress and eg Space shall be in a new or modern office building	ipplies rone & ing shall maress, mu	oom, and an take/outtake neet the requ ist be of con	employee loue air circulation irements of A. crete structure	nge area that includes a mini n available for use. Available for .D.A., OSHA, safety and fire , and must be contiguous on one
SPEC	IFICATIONS:			]	BIDDING ON/REMARKS:
The en The bu Interna	CE BUILDING: tire office space shall be contiguous on one floor. ilding shall meet the current and approved Guam tional Building Code to include current ADA, OS and fire codes.				<u> </u>
must m The of and co Title 2 Total of	have full adequate means of ingress and egress at a neet the typhoon and earthquake requirement for office space shall be located in the Municipality of Imply with the requirements of Chapter 61 (Zoning I (Real Property) Guam Code Annotated (GCA). Office and gallery space shall be 3,642 sq. ft. and earnon areas such as lobby, elevator, hallways, latrical room. Entire building and parking must be A. fant.	Guam. Hagatna g Law) exclusivence ne and		-	
Prefer IN A F SUSCI	ATION: red location is with the vicinity of Hagatna. SITE LOOD-PRONE AREA OR SUBJECT TO FLOO EPTIBLE TO WATER RUN-OFF COMING FRO DJACENT PROPERTIES.	DING	OR	-	
Teleph the Art	PHONES: none jacks must be immediately available. The Grand Humanities Agency will incur costs for teles is responsible for jack installations, minimum of	ephone s	ervices.	-	
Parkin include parking with or	UNG STALLS: g stalls shall accommodate a minimum of Fifteen e employee's Privately owned vehicles, official ve g. Minimum of two (2) parking stalls shall be acc n (1) being van accessible; must be A.D.A. compl e clearly marked on asphalt concrete or similar pa	ehicles, cessible liant. Pa	and Public to the disabl arking stalls	ed .	
	DING SIGNAGE: - shall provide directional and location signage for site.	r Guam	САНА	-	
The bi connec rise flo specifi	WORK CONNECTIVITY:  dder shall provide the capability for wired and wi ctivity. Bidder shall provide the Main networking for system to house the main servers and other ne ed by the tenant. The Guam Council on the Arts y will incur costs to activate and sustain services.	garea wi tworking and Hur	ith a high g equipment		
Bidder God or operation	OON CONDITION READINESS:  shall secure entire building during typhoon, earth man-made disasters. These preparatory measure ional backup generators, continual air conditionin noon shutters and sprinkler systems and in the abs man, must meet the Guam Fire Code current requiren	s shall in g operate ence of	nclude tion, securin		

**QTY UNIT** 

ITEM

NO.

DESCRIPTION

MONTHLY

COST

ANNUAL

COST

SPECIFICATIONS:	BIDDING ON/REMARKS:
Post-Disaster procedures shall include opening typhoon shutters, removal of debris blocking access to GCAHA offices, cleaning external windows and floors, assessing internal damages, and ensuring proper drainage both internal and external to the building. Tenant shall be able to begin operations within twenty-four (24) hours after the official issuance of an "all clear" notice from the Office of Civil Defense.	
RENOVATION/MODIFICATIONS: All renovations/modifications of the building shall be made to the satisfaction of the tenant within reason of the total square footage desired. Renovations/Modifications shall be approved by tenant.	
BUILDING CODES: Bidder shall ensure that building is in compliance with all current local building codes and statues, (i.e., building, fire, safety, OSHA, etc.)	
EMERGENCY DISASTER PLAN: Bidder shall provide tenant with an emergency disaster plan, to include, but not limited to, emergency lighting, building evacuation, typhoon shutters and bidder's emergency contact numbers.	
NO SECURITY DEPOSIT:	

No security deposit shall be required including first and last month's rent.

## RENTAL COST TO THE GOVERNMENT SHALL INCLUDE THE FOLLOWING:

The landlord must ensure water, power and sewer is operationally available and sufficient. Landlord shall be solely liable for and shall pay for, as the same become due, all utilities including, without limitation, power (electricity and water furnished to the premises or used by tenant. The landlord shall install the necessary metering system and timing device to tract utility usage without expense to tenant.	
b) Standby Generator: Shall have an operable standby generator with automatic transfer switch with sufficient capacity to operate the entire facility during power outages. Landlord shall provide operations and maintenance of the generator.	
Landlord shall provide sufficient and adequate intake & outtake circulation to each respective office space. Landlord is responsible for the operations and periodic & preventive maintenance of the air conditioning units. Air Conditioning must be operational with tenant(s) given on and off control capability during non-business hours.	
d) Pest control services:  Shall be done on a quarterly basis. In the case of infestation, the Landlord shall provide immediate pest control services. Landlord shall inform tenants at least 72 hours notice on day(s) and date(s) of pest control services.	
e) Building Maintenance:  To include replacement of burnt out light bulbs/tubes, draining of sewage, urinal backups, normal repairs, alterations/renovations, including doors and windows to include door locks.	
f) Security:  To includes costs for security alarm systems and electrical locks and codes on main and exit doorways.	
g) Trash Collection: Shall provide trash collection at least once a week.	
h) Janitorial Services:  To include daily sweeping, vacuuming, mopping, dusting, emptying of trash containers, cleaning of restrooms and windows at least twice a month.	
<ul> <li>i) Grounds Maintenance:         External maintenance of the building and grounds are the responsibility of the landlord.     </li> </ul>	
j) Air-Conditioning Maintenance: Preventive Maintenance Checks and Services (PMCS) shall be in accordance with equipment operators manual.	

These specifications were prepared by: <u>Sherrie A.D. Barcinas, AO</u> and Approved By: <u>Jacqueline G. Balbas, Acting Director, Guam CAHA</u>

**Contract Terms applicable to IFB** Landlord desires to lease the Land and the Building to Tenant upon the terms and conditions set forth herein, and Tenant desires to lease such Land and Building from Landlord upon the terms and conditions set forth herein. In consideration of the premises and the terms, covenants and conditions contained herein, Landlord and Tenant agree as follows. Landlord hereby leases to Tenant, and Tenant leases from Landlord, under the Premises: terms, covenants and conditions contained in Invitation for Bid: GSA-022-20 this lease, the Land and the Building (collectively, the "Premises"). The term of this lease ("Term") shall be for a period of two (2) years "twenty-four 2. Term: (24) months" period commencing on the date of execution of this lease (GSA-022-20) unless sooner terminated or extended as hereinafter provided. In accordance with the Title 5 of the Guam Code Annotated, §22401, (5 GCA §22401), this lease is at all times subject to appropriation and availability of government funds. Rent: Tenant agrees to pay to Landlord a rental fee ("Rent") of \_\_\_\_\_ \_\_\_\_ (US (a) \_) per square foot of Floor Area, per month, for the Premises, without deduction, set-off, prior notice or demand, beginning on the lease Commencement Date and continuing on the first day of every month thereafter, during the Term of this lease. In the event the Term of this lease begins or ends on a date that is not the first day of a month, the Rent will be prorated as of that date based upon the number of days in the applicable calendar month. Payments of Rent for the initial Term will commence at the end of two months after the lease Commencement Date ("Rent Commencement Date"). The parties acknowledge that Tenant may take possession of the Premises prior to Landlord's completion of the Tenant Improvements. Beginning on the Rent Commencement Date and continuing through the ninth month of the initial Term, Tenant may pay a prorated amount of Rent based upon that portion of the Premises for which Landlord has completed the Tenant Improvements and turned over possession to Tenant. Notwithstanding the foregoing, however, in no event shall such prorated Rent be less than \_\_\_\_\_ cents (US \$.\_\_\_\_\_) per square foot per month. Tenant shall have no such right to prorate the Rent after the ninth month of the initial Term, except as otherwise provided by this agreement. Tenant shall make all payments of Rent to Landlord or to the duly appointed agent or representative of Landlord. The procedure for Tenant's payment of Rent shall be as follows: Landlord will present an invoice for Rent for the Subsequent month on or

before the fifteenth (15th) day of the preceding month.

of the subsequent month, or the first day of the ensuing month.

(ii)

(iii)

allowed for by Title 5 of the Guam Code Annotated §22502, otherwise known as the Prompt Payment Act.

Landlord shall receive payment of the Rent in full no later than the last day

All past due Rent and other payments shall accrue interest at the rate as

### 4. Option to Extend.

- (a) Provided Tenant is not in default under this lease, Tenant may extend the term of this lease, on an annual basis, for three (3) additional years upon availability of funds. (each, an "Extension Term"), for one year periods. Tenant shall give Landlord written notice of its intent not to extend the Term or Extension Term, as applicable, at least ninety (90) days prior to the expiration of the prior Term or Extension Term, as applicable. If Tenant fails to give timely notice as set forth herein, the Term shall automatically be extended for an Extension Term of one (1) year.
- (b) Tenant's tenancy during any Extension Term shall be upon the same terms, covenants, and conditions as provided in this lease for the initial Term; provided, however, the monthly Rent which shall be paid by Tenant to Landlord during any Extension Term may be increased at the beginning of each Extension Term as agreed to by the parties.
- 5. <u>Purpose:</u> Tenant shall use the Premises at all times solely for the purpose of office space. It shall be the obligation of Tenant to obtain any and all licenses and permits necessary for such purpose. The Premises shall be only for the actual use and occupancy by Tenant and/or other agencies of the government of Guam.
- 6. <u>Assignment/Lease</u>. Tenant shall not assign, sublet or part with possession of any of the Premises without the prior written consent of Landlord which shall not be unreasonably withheld.

### 7. <u>Alterations:</u>

- (a) No alteration, addition or improvement to the Premises shall be made by Tenant without the prior written consent of Landlord which shall not be unreasonably withheld. Landlord may, without limitation condition its consent upon and may require approval by Landlord of workmanship; approval by Landlord of contractors; and performance and payment bonds if reasonable explanation is provided.
- (b) Any alteration, addition or improvement made by Tenant after such consent shall be given, and any permanent fixtures installed as a part of the Premises may, at Tenant's sole option, become the property of Landlord upon the expiration or other sooner termination of this lease.
- (c) Tenant shall repair and restore all damage to the Premises caused by removal of any alterations, additions, improvements or fixtures in the Premises. Tenant's obligations under this provision shall expire at the end of this lease.
- (d) Landlord's consent to any Tenant alterations refers only to the conformity of such alterations to the general architectural plan for the Premises. Such alterations are not reviewed or approved for architectural, structural or engineering design, and Landlord, by reviewing and approving such alterations, assumes no liability or responsibility thereof or for any defect in any alteration constructed by Tenant or for any claims, losses, liabilities, injuries to property or persons (including, without limitation, death) resulting from Tenant's compliance with such plans or specifications or noncompliance therewith. Tenant's obligations under this provision shall expire on the expiration or termination of this lease.

- 8. <u>Nuisance:</u> Tenant shall not permit on the Premises any unlawful acts, or any condition, act or thing constituting a public or private nuisance.
- 9. <u>Maintenance and Repairs:</u> Landlord shall, at its sole cost and expense, keep and maintain the Premises and appurtenances and every part thereof in good and sanitary order, condition and repair. All normal maintenance of the Premises including, without limitation, the Building, parking area, driveways, entrances and exits, replacement of burnt out light bulbs/tubes, draining of sewage, urinal backups, normal repairs, alterations/renovations, to include door, windows and door locks will be carried out by Landlord.

Notwithstanding the foregoing, however, all damage or injury to the Building, or its fixtures, glass, appurtenances, electric wiring, and equipment caused by the abuse, carelessness, omission, neglect, improper conduct, or other cause of Tenant, its servants, employees, agents, visitors, or licenses, shall be repaired, restored, or replaced promptly by Tenant to the satisfaction of Landlord, at Tenant's sole cost and expense.

Landlord shall have the right to temporarily close or restrict access to any of the Land and to make changes including, without limitation, changes in the location of driveways, entrances, exists, parking areas and traffic flow.

In the event that Landlord shall have to temporarily close or restrict access to any part of the premises, Landlord shall give Tenant reasonable notice, and conduct any closure or restriction of access so as to minimize any disruption to Tenant's business. If any closure is deemed by the Tenant to interfere with its generations, the Tenant shall have the right to terminate this agreement without penalty.

- 10. Holding Over: If Tenant shall remain in possession of the Premises after the expiration of the Term or any Extension Term of this lease, such possession shall be as a month-to-month Tenant not to exceed 90 Days. During such month-to-month tenancy rent shall be payable monthly under the same terms and conditions set forth in this lease for the payment of Rent, at a monthly rate equal to the Rent rate payable during the Term or last Extended Term of the lease.
- 11. <u>Utilities:</u> Landlord shall be solely liable for and shall pay for, as the same become due, all utilities including, without limitation, power (electricity) and water furnished to the Premises or used by Tenant during business hours. Notwithstanding the foregoing, however, Tenant shall be solely liable for and shall pay for (a) all utilities related to Tenant's telephone, data and communications, and (b) all other utility usage during hours outside of the Business Hours. Landlord, at Landlord's sole expense, shall install the necessary metering system and timing device to track utility usage during Business Hours and non-Business Hours.
- 12. <u>Condition of Premises:</u> Prior to the commencement of the Term of this lease, Tenant inspected the Premises, and Tenant is fully informed and aware of their condition and state of repair. Tenant hereby accepts the Premises and every part thereof "as is" in their existing condition.

Renovation/Modifications as stated in the "Invitation for Bid <u>GSA-022-20</u>. All renovations/modifications of the building shall be made to the satisfaction of the Guam Council on Arts and Humanity Agency (CAHA) within reason of the total square footage desired. Renovation/Modifications shall be approved and inspected by Tenant(s).

13. <u>Surrender of Premises:</u> Upon the expiration or termination of this lease, Tenant shall peaceably quit and surrender the Premises in good, clean order and condition, ordinary wear and tear excepted, and shall, at its sole cost and expense, remove all its property and waste therefrom, except as otherwise provided in this lease.

Tenant shall, at its sole cost and expense, repair and restore all damage to the Premises caused by Tenant's removal of any equipment, trade fixtures and personal property. Tenant's obligation to observe or perform this obligation hereunder shall survive the expiration or other termination of this lease.

14. <u>Liens:</u> Tenant shall at all times keep the Premises and any portion thereof free and clear of all and any liens and encumbrances, including mechanics' and material men's liens.

### 15. <u>Casualty Loss:</u>

- If the Premises shall be destroyed by fire or other casualty without the fault or neglect of (a) Tenant, its servants, employees, agents, visitors, or licensees, the damage shall be repaired by Landlord, provided such repairs can be made within sixty (60) days under the laws and regulations of applicable governmental authorities, and provided further, such destruction results from a cause within the coverage of insurance policies Landlord shall have in effect covering the Premises and the proceeds from such insurance policies are made available to Landlord to make such repairs. Such destruction shall neither annul or void this lease, except that Tenant shall be entitled to a proportionate reduction of Rent while the repairs are being made, any such proportionate Rent reduction being based on the part of the Premises which has been destroyed and is not usable by Tenant. However, if such destruction is due to the fault or neglect of Tenant, its servants, employees, agents, visitors, or licensees, without prejudice to any other rights and remedies of Landlord and without prejudice to the rights of subrogation of Landlord's insurer, the damage may be repaired by Landlord, but in such case there shall not be apportionment or abatement of Rent. If the repairs cannot be made in the specified time or the other conditions set forth above to making said repairs have not been met, Landlord may, at Landlord's sole option, make the repairs within a reasonable time, this lease continuing in full force and effect and the Rent shall be proportionately abated except as otherwise provided herein above. In the event that Landlord does not elect to make said repairs, or the repairs cannot be made within sixty (60) days under current laws and regulations of the applicable governmental authorities, this lease may be terminated at the option of either party upon written notice to the other. Notwithstanding anything to the contrary, if the Premises are partially or totally destroyed or damaged during the last six (6) months of the term of this lease, Landlord may, at its sole option, cancel and terminate this lease as of the date of the destruction or casualty by giving written notice to Tenant of its election to terminate this lease. In the event Landlord gives the foregoing notice, Tenant may continue in occupancy of so much of the Premises as are safely habitable until the end of the current Term or Extension Term, in which case Rent shall be prorated based upon the percentage of the Premises which Tenant continues to occupy.
- (b) Landlord shall be required to carry insurance on Tenant's property and shall be obligated to repair any damage thereto or replace the same, except as provided for in this agreement.
- 16. <u>Eminent Domain:</u> In the event shall all or a substantial part of the Premises shall be taken or condemned for a public or quasi-public use this lease shall terminate.

### 17. <u>Indemnification, Security:</u>

(a) Landlord shall be solely responsible for providing security alarm systems and electrical locks and codes on main and exist doorways to include twenty-four (24) hour security service to protect the Tenant's property.

### 18. <u>Subordination:</u>

lease;

- (a) This lease is subject and subordinate to all mortgages which may now or hereafter affect the Land and the Building, and to all renewals, modifications, consolidations, replacements and extensions thereof. This clause shall be self operative and no further instrument of subordination shall be necessary; however, to confirm such subordination, Tenant shall promptly execute and deliver to Landlord or its designee any subordination certificate or document that may request.
- (b) Within twenty (20) days after request therefore by Landlord, Tenant agrees to deliver in recordable form a certification or other document to any proposed mortgagee or assignee, certifying (if such be the case) that this lease is in full force and effect and that there are no defenses or offsets thereto, or stating those claimed by Tenant. Failure of Tenant to respond within said time twenty (20) days shall constitute a binding admission by Tenant that this lease is in full force and effect.
- 19. <u>Inspection:</u> Upon reasonable notice and request, Tenant shall permit their agents or representatives to enter the Premises to examine and inspect the same, during normal business hours.
  - 20. <u>Default:</u> Each of the following events shall constitute a default or breach of this lease by Tenant:
    - (a) A violation or failure to comply with any term, condition, covenant or provision of this
- (b) If Tenant shall file a petition in bankruptcy or insolvency or for reorganization under any bankruptcy act, or shall voluntarily take advantage of any such act by answer or otherwise, or shall make an assignment for the benefit of creditors:
- (c) If involuntary proceedings under any bankruptcy law or insolvency act shall be instituted against Tenant, or if a receiver or trustee shall be appointed for all or substantially all of the property of Tenant, and such proceedings shall not be dismissed or the receivership or trusteeship vacated within thirty (30) days after the institution or appointment.
- 21. <u>Taxes and Assessments.</u> Landlord shall pay any real estate taxes and assessments attributable to the Premises.
- 22. <u>Attorney's Fees.</u> In those instances where the Government Claims Act applies to a breach of this lease by the Tenant; attorney's fees and costs of the person or entity claiming against the Tenant are not recoverable.
- 23. <u>Waiver.</u> The waiver by Landlord of any default of any term, covenant, condition or provision of this lease shall not be deemed to be a waiver of any subsequent breach of the same, and shall not be deemed the waiver of any other term, covenant, condition or provision of this lease.

24. <u>Notices.</u> All notices to be given to the parties hereto, may be given in writing delivered to the other party at its principal place of business, in person, or by depositing the notice in the mail, postage prepaid and addressed to the appropriate party as follows:

LANDLORD:

**TENANT:** 

**GUAM COUNCIL ON ARTS AND HUMANITY AGENCY** 

Attn:

- 25. <u>Time is of the Essence</u>. Time is of the essence for all provisions of this lease.
- 26. <u>Binding Effect.</u> Except as otherwise provided herein, this lease shall be binding upon and inure to the benefit of Landlord, Tenant and their respective heirs, successors and permitted assigns.
- 27. <u>Interpretation and Definitions.</u> The language in all parts of this lease shall in all cases be simply construed according to its fair meaning and not strictly for or against Landlord or Tenant. Captions of articles, sections, and paragraphs of this lease are for convenience and reference only, and the words contained therein shall in no way be held to explain, modify, amplify, or aid in the interpretation, construction, or meaning of the provisions of this lease.
- 28. <u>Entire Agreement.</u> This lease contains the entire agreement of the parties relating to the Premises, and no prior agreement or understanding pertaining to the Premises and Tenant's occupancy of the same shall be valid or of any force or effect, and this lease cannot be modified or changed except in writing, signed by the parties hereto.
  - 29. <u>Governing Law.</u> This lease shall be governed by the laws of Guam.
- 30. <u>Counterparts.</u> This lease may be executed in several counterparts, each of which shall be an original and all of which shall constitute but one and the same instrument. This lease may be executed by all parties on separate dates, where the latest signing date would signify the commencement of this lease agreement.